

BUSY

Lumières D'architectures



BUSY





BUSY : Design Jean-Pierre Vitrac

« Busy, une famille "aérienne" avec le blanc qui domine et la couleur en clin d'œil. Polyvalence des usages et des dimensions, les produits s'utilisent seuls ou intégrés à des programmes.

L'étendue de la gamme n'a qu'un objectif, s'immiscer dans différents univers, particuliers ou professionnels en créant un jeu de "renvois" entre les différents produits et leur usage. Il est rare de pouvoir concevoir un programme aussi complet.

Celui-ci est le fruit d'une collaboration intense entre le BE de SEAE et le Design(Pool). Un travail d'équipe, en somme... »

Jean-Pierre Vitrac

« Busy, una familia "aérea" con el blanco predominante y el color como un guiño. Polivalencia de usos y dimensiones, los productos se utilizan solos o integrados en programas.

La amplitud de la gama solo tiene un objetivo: introducirse en diferentes universos, particulares o profesionales, creando un juego de "referencias" entre los diferentes productos y su uso. Escasas son las veces en las que se consigue diseñar un programa tan completo.

Este es fruto de una intensa colaboración entre la oficina de I+D de SEAE y el Design(Pool). En definitiva, un trabajo de equipo... »

Jean-Pierre Vitrac

« Busy, uma gama "aérea" com o branco como dominante e a cor como toque especial. Com utilizações e dimensões polivalentes, os produtos podem ser utilizados individualmente ou integrados em programas.

A vasta gama tem como objetivo o de se difundir nos diferentes universos, particulares ou profissionais, criando um jogo de "reenvios" entre os diferentes produtos e a sua utilização. É raro poder conceber um programa tão completo.

Este é o fruto de uma intensa colaboração entre o Gabinete de Estudos da SEAE e a Design(Pool). Em resumo, um trabalho de equipa... »

Jean-Pierre Vitrac

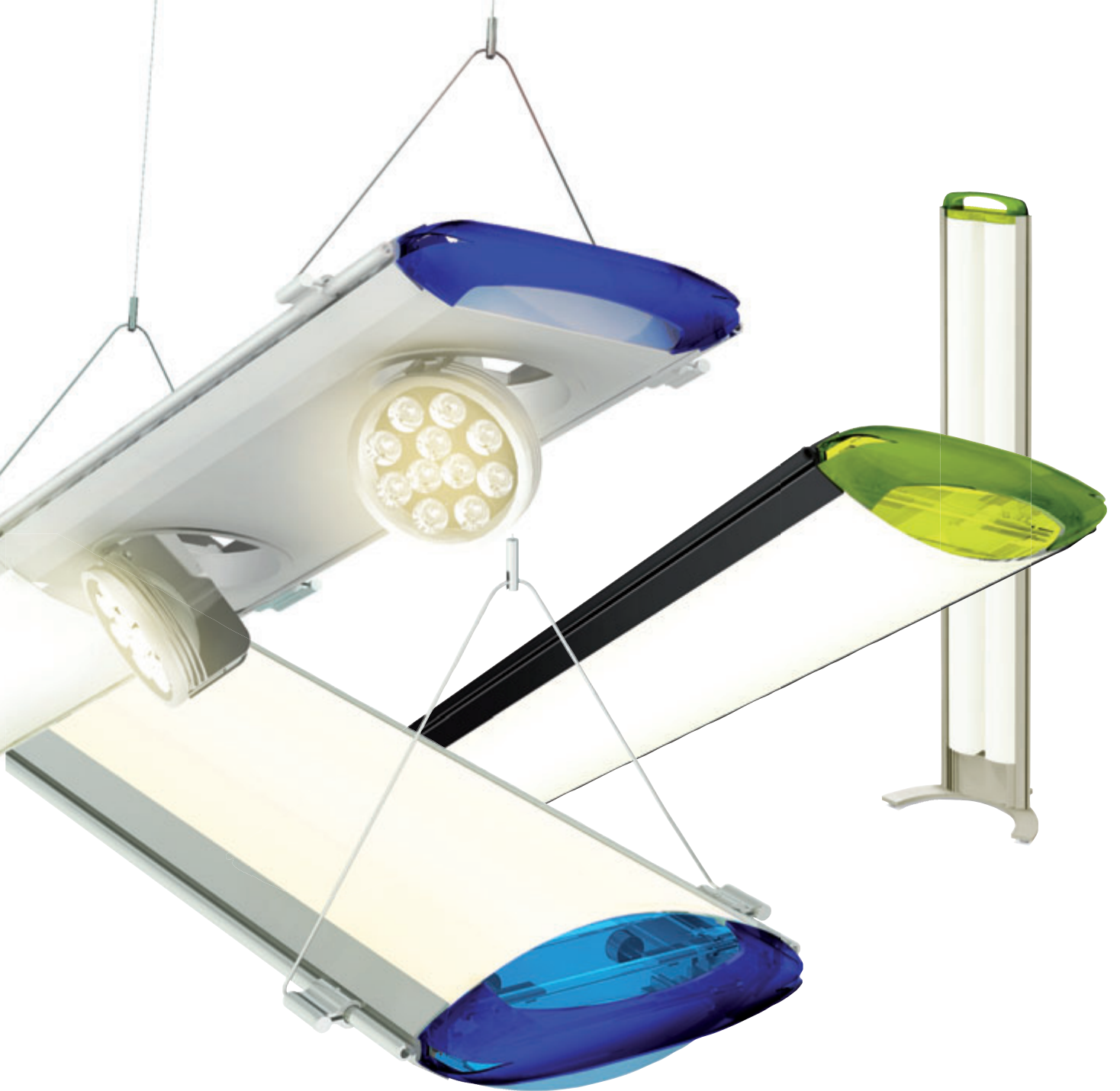
« Busy, a "high-flying" line with dominant whites and just a hint of colour. Featuring a high degree of versatility in use and sizes, these products excel both alone and built into a programme.

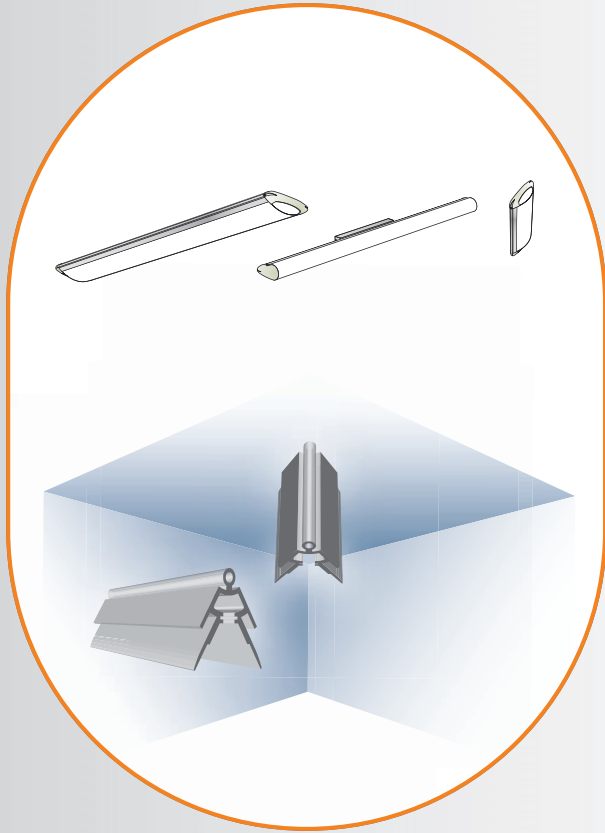
From one end of this range to the other, only one objective counts: blending seamlessly into your surroundings either at home or in professional settings by creating a cross-play on the products and their use.

Designing such a comprehensive range is a unique achievement, the fruit of intense teamwork between SEAE's design office and Design(Pool). »

Jean-Pierre Vitrac

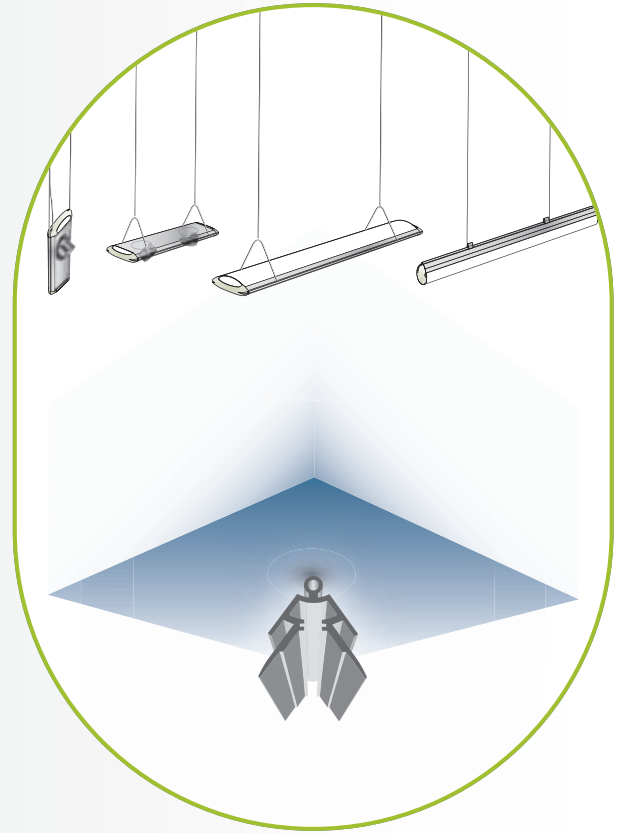






P 12

APPLIQUES / APLIQUES
APLIQUES / WALL MOUNTED

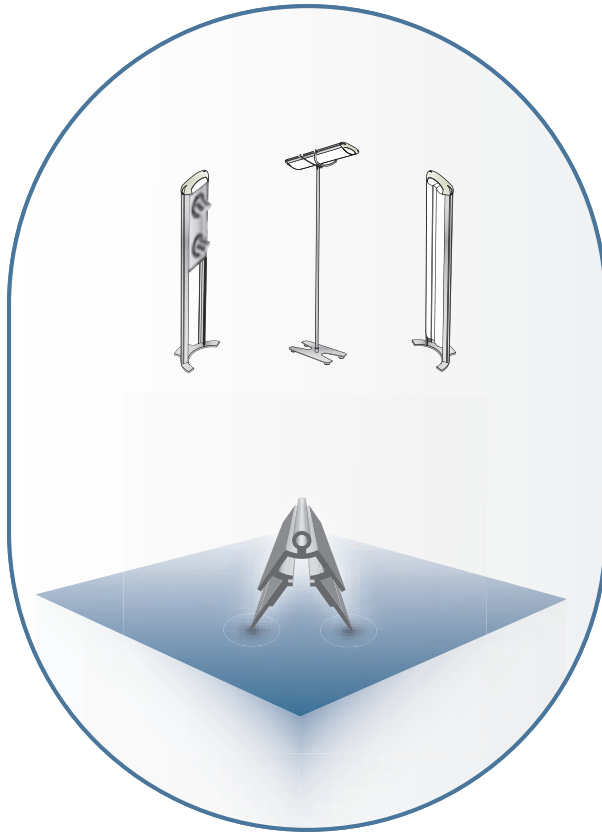


P 26

SUSPENSIONS / SUSPENSIONES
SUSPENSAS / SUSPENSIONES

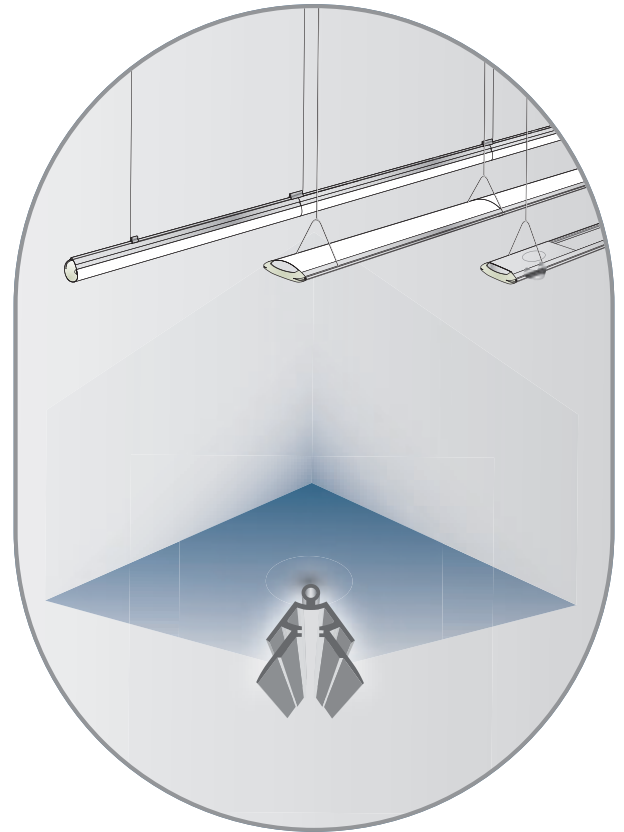
Choix de la typologie

Elección de la tipología / Escolha da tipologia / Choice of Typology



P 44

LAMPADAIRES & COLONNES / LÁMPARAS DE PIE Y COLUMNAS
CANDEEIROS DE PÉ & COLUNAS / STANDARD LAMPS AND COLUMNS



P 54

LIGNES CONTINUES / LÍNEAS CONTINUAS
LINHAS CONTÍNUAS / CONTINUOUS LINES

3 couleurs de profils, 4 couleurs d'embouts, un monde de possibilités...

3 colores de perfiles, 4 colores de tapas finales, un mundo de posibilidades... / 3 cores de perfis, 4 cores de topos, um mundo de possibilidades... /

3 colours of profiles, 4 colours of endcaps, a whole world of combinations...

COULEUR DES PROFILÉS EN ALUMINIUM

COLOR DE LOS PERFILES DE ALUMINIO

COR DOS PERFIS EM ALUMÍNIO

COLOR OF ALUMINIUM PROFILES



COULEUR DES EMBOUTS EN POLYCARBONATE

COLOR DE LAS TAPAS FINALES DE POLICARBONATO

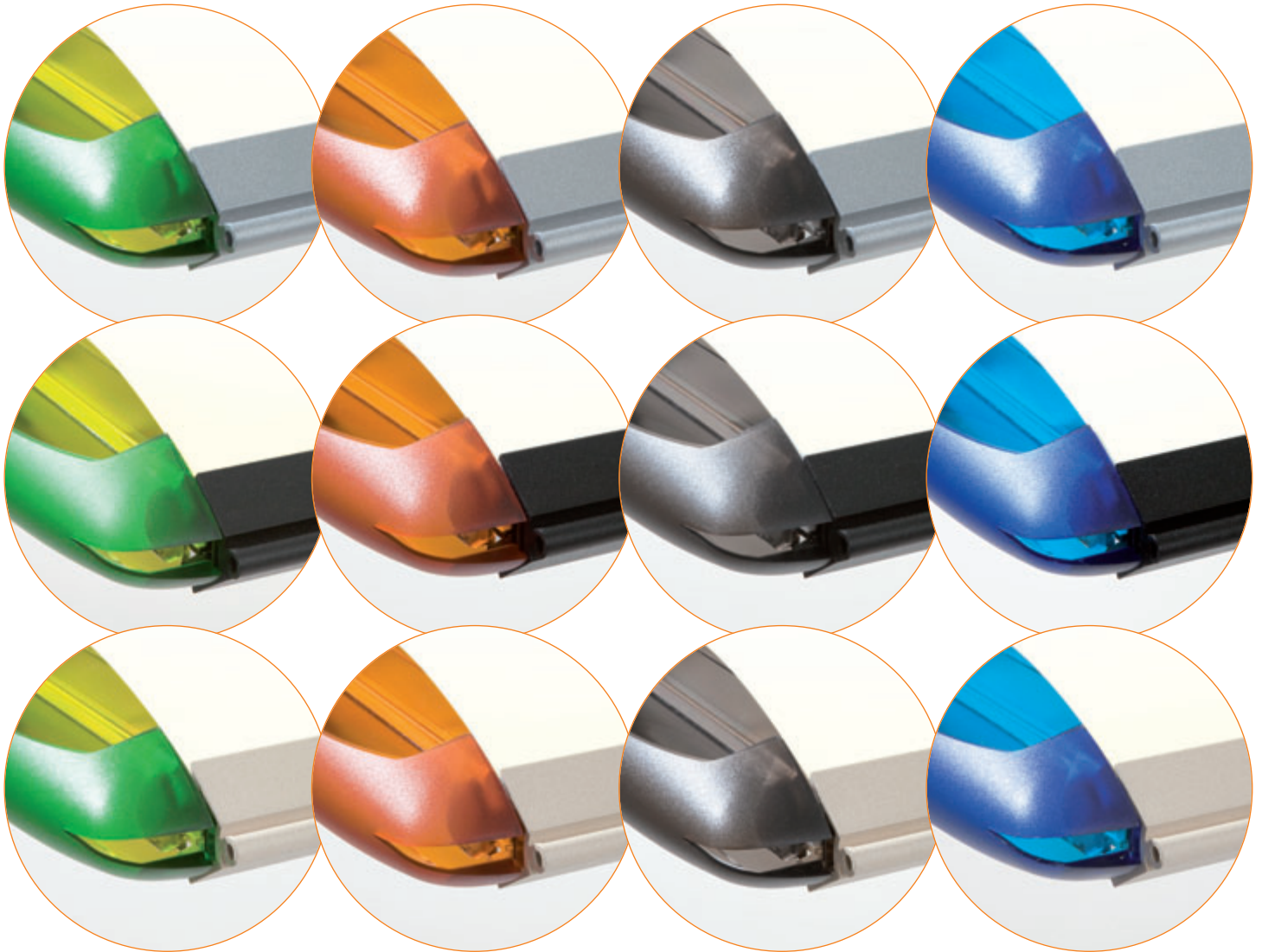
COR DOS TOPOS EM POLICARBONATO

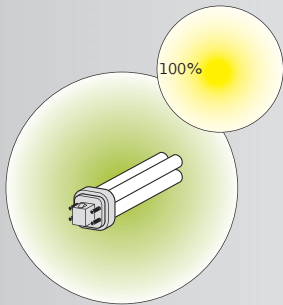
COLOR OF POLYCARBONATE ENDCAPS



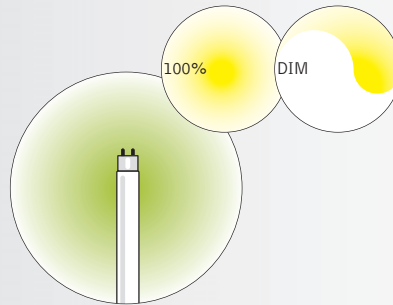
Choix de la finition

Elección del acabado / Escolha do acabamento / Choice of Colours

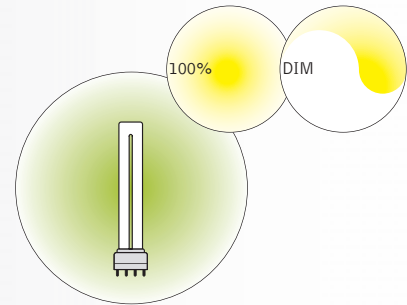




FKD.4



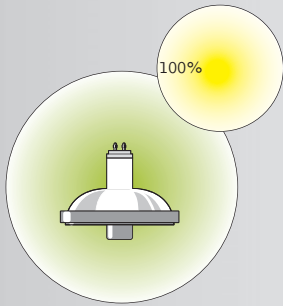
T5



FKL

LAMPES FLUORESCENTES À ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

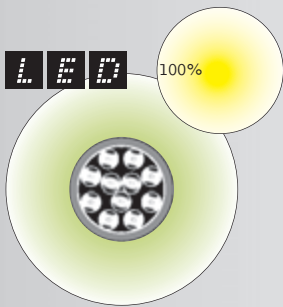
LÁMPARAS FLUORESCENTES DE BAJO CONSUMO / LÂMPADAS FLUORESCENTES DE BAIXO CONSUMO / ENERGY SAVING FLUORESCENT LAMPS



CDM-R111

LAMPES À DÉCHARGE À ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

LÁMPARAS DE DESCARGA DE BAJO CONSUMO / LÂMPADAS DE DESCARGA DE BAIXO CONSUMO / ENERGY SAVING DISCHARGE LAMPS



ROLED

LAMPES À LED

LÁMPARAS LED / LÂMPADAS DE LED / LED LAMPS

Sources et choix des équipements

Fuentes de luz y elección de los equipos / Origem e escolha dos equipamentos /
Choice of Lamps and Gears



DES SOLUTIONS À LA POINTE DES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE ET DU RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Les luminaires Busy sont équipés de ballasts électroniques et de lampes basse consommation, ceci pour mieux répondre aux exigences actuelles en matière d'économie d'énergie.

Dans les versions T5 et FKL, ils peuvent également être équipés de ballasts électroniques à gradation.

SOLUCIONES PUNTERAS EN BAJO CONSUMO Y RESPECTO DEL MEDIO AMBIENTE

Las luminarias Busy están equipadas con balastos electrónicos y lámparas de bajo consumo para cumplir con las necesidades actuales de ahorro energético.

Las versiones T5 y FKL pueden ser equipadas con balastos regulables.

SOLUÇÕES DE PONTA EM TERMOS DE POUPANÇA ENERGÉTICA E DE RESPEITO PELO MEIO AMBIENTE

As luminárias Busy estão equipadas com balastos eletrónicos e lâmpadas de baixo consumo para responder melhor às exigências actuais em termos de poupança energética.

As versões T5 e FKL podem ser equipadas com balastos de regulação.

SOLUTIONS ON THE CUTTING EDGE OF ENERGY EFFICIENCY AND ENVIRONMENT FRIENDLINESS

Busy lighting fixtures feature electronic ballasts and low-consumption lamps to meet current energy saving requirements. The T5 and FKL versions can also be fitted with dimmable electronic ballasts.

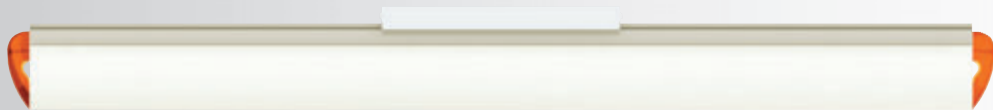


1 - Appliques

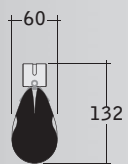
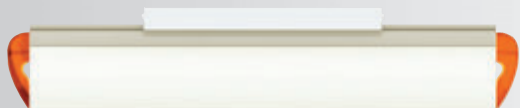
Apliques / Apliques / Wall Mounted



BUSY AM 1250 mm



BUSY AM 650 mm



BUSY AM

Classe I

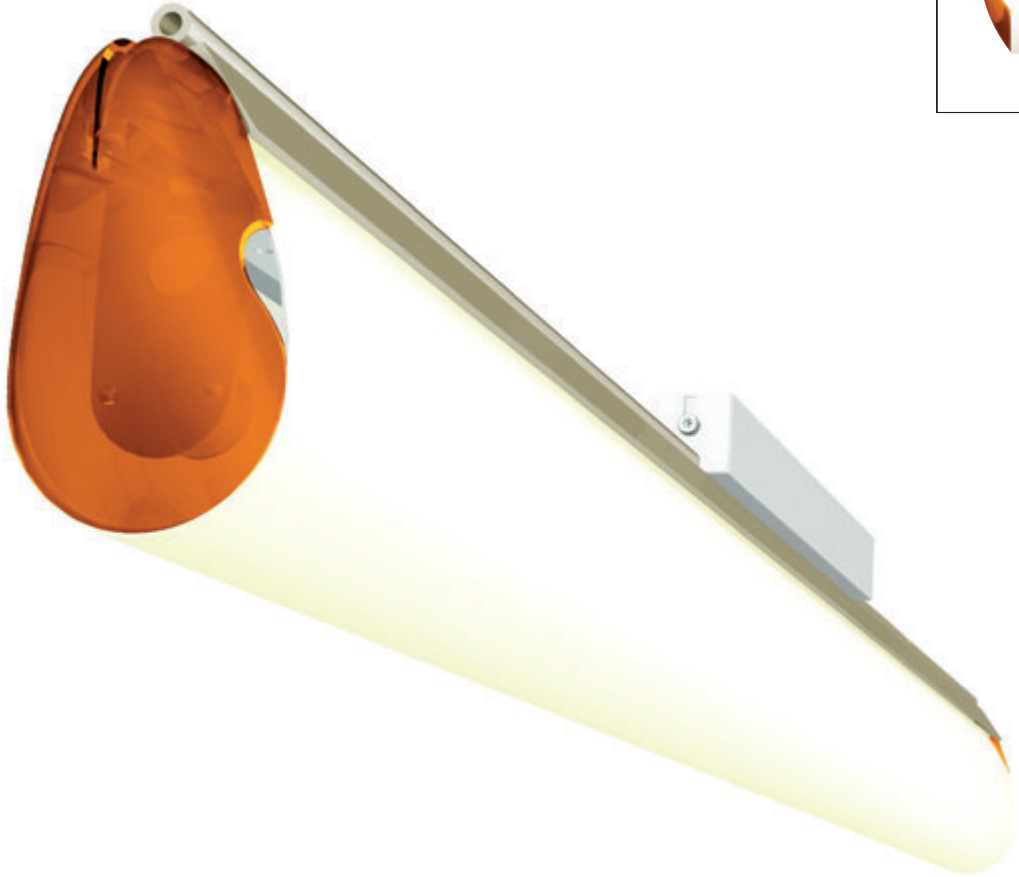
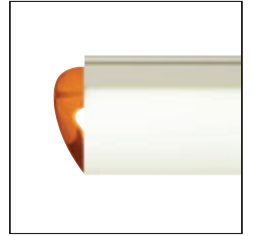
IP 20

850°

T5 1x14 W, 1x28 W
1x24 W, 1x54 W



BUSY AM





1250 mm



650 mm

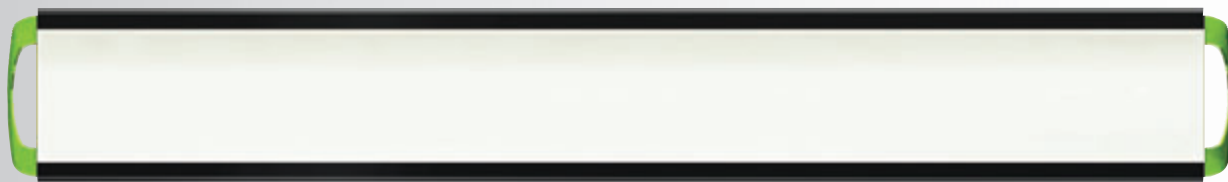




1250 mm

650 mm

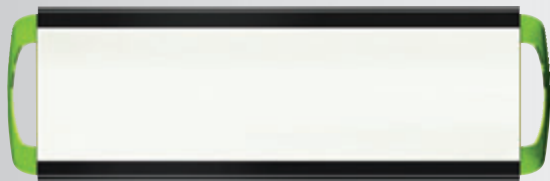
BUSY AP 1614 mm



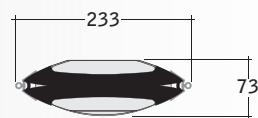
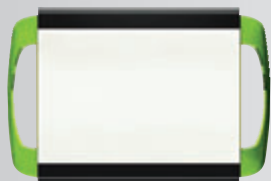
BUSY AP 1314 mm



BUSY AP 714 mm



BUSY AP 345 mm



BUSY AP | 345 mm

Classe I

IP 30

850°

FKD.4 1x26 W



BUSY AP | 714 - 1314 - 1614 mm

Classe I

IP 30

850°

T5 2x14 W, 2x28 W, 2x35 W
1x24 W, 2x54 W, 2x49 W



BUSY AP



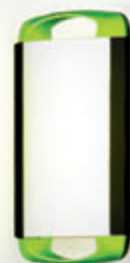
714 mm



345 mm



345 mm



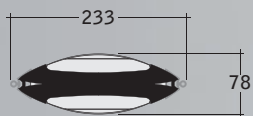
1614 mm



714 mm



BUSY AV 310 mm



BUSY AV

Classe I

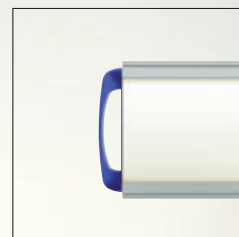
IP 30

850°

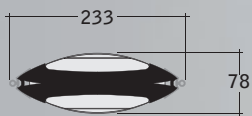
FKD.4 1x26 W



BUSY AV



BUSY AS 675 mm



BUSY AS

Classe I

IP 30

850°

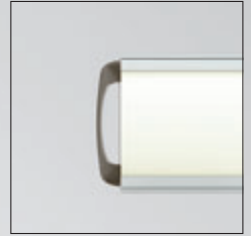
FKL 2x55 W



T5 2x14 W, 2x24 W



BUSY AS



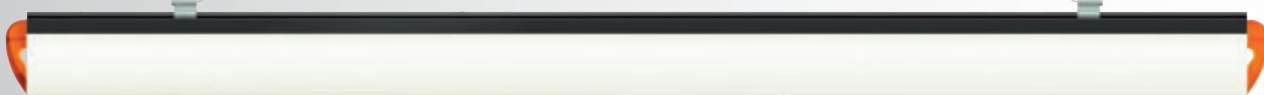


2 - Suspensions

Suspensiones / Suspensas / Suspensions



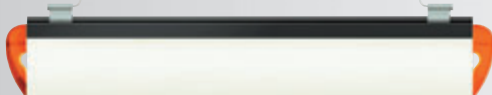
BUSY M 1550 mm



BUSY M 1250 mm



BUSY M 650 mm



BUSY M

Classe I

IP 20

850°

T5 1x14 W, 1x28 W, 1x35 W
1x24 W, 1x54 W, 1x49 W



BUSY M



650 mm

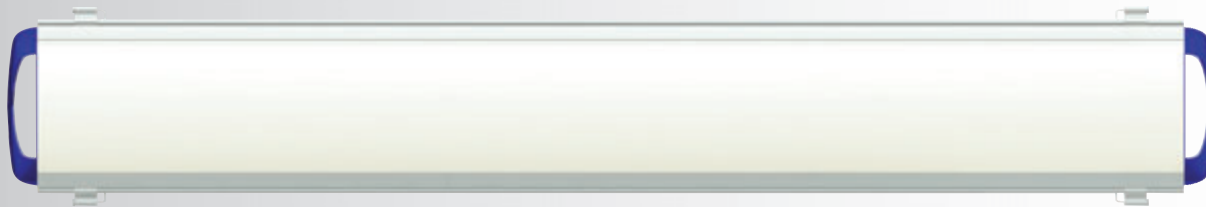


1250 mm

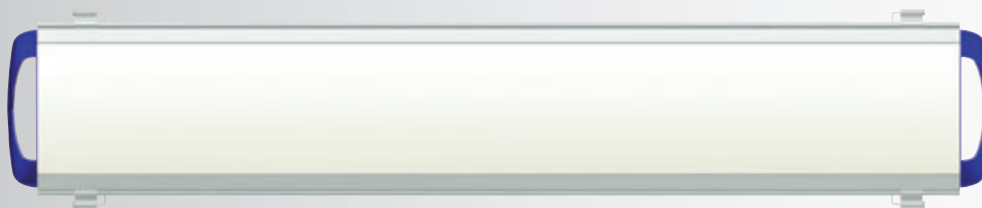


1550 mm

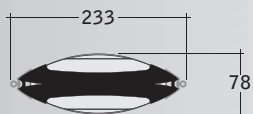
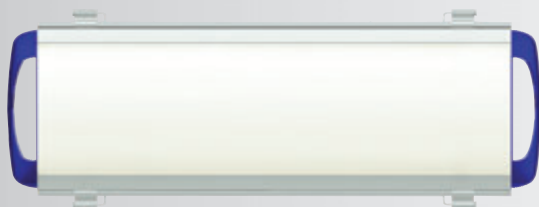
BUSY D 1614 mm



BUSY D 1314 mm



BUSY D 714 mm



BUSY D

Classe I

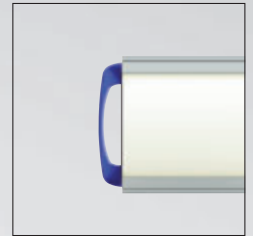
IP 30

850°

T5 2x14 W, 2x28 W, 2x35 W
2x24 W, 2x54 W, 2x49 W



BUSY D



1314 mm

714 mm



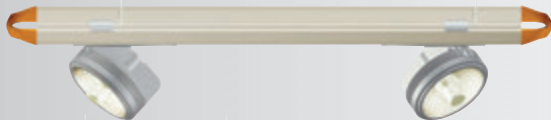
BUSY S/SIH 1614 mm



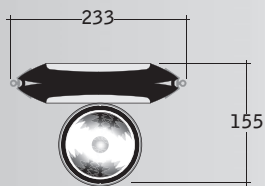
BUSY S/SIH 1314 mm



BUSY S/SIH 714 mm



BUSY S/SIH 400 mm



BUSY S/SIH

Classe I

IP20

850°

GX8.5 1x35 W, 1x70 W

2x35 W, 2x70 W

4x35 W, 4x70 W



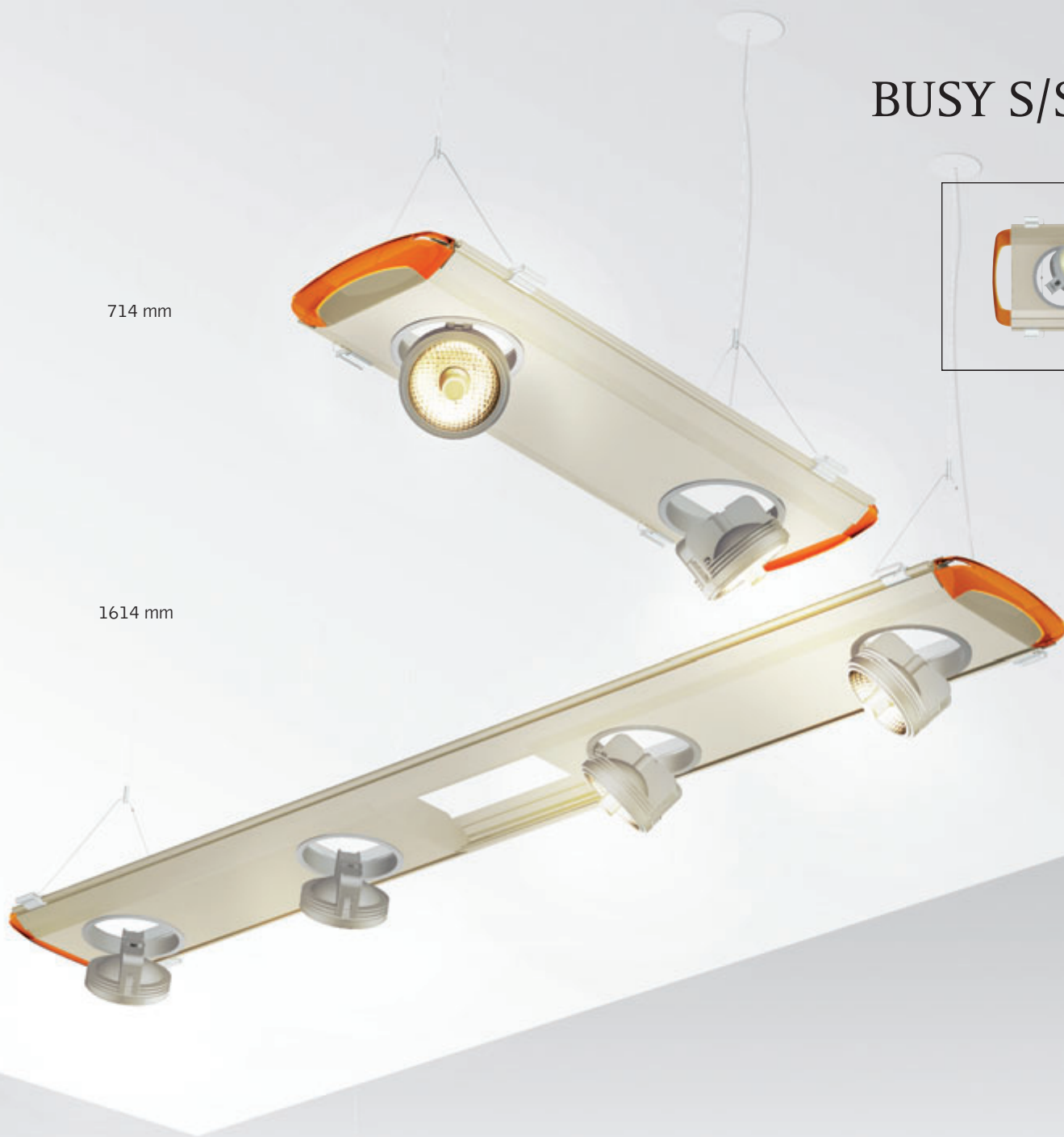
400 mm



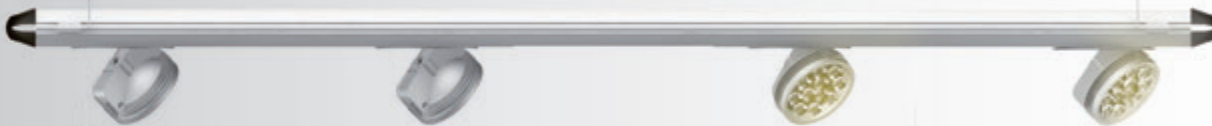
BUSY S/SIH

714 mm

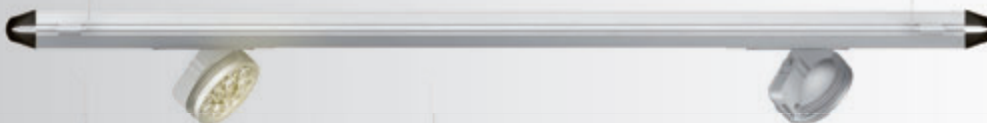
1614 mm



BUSY S-LED/SIH 1614 mm



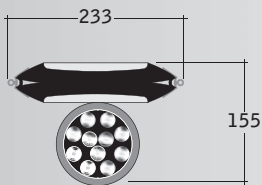
BUSY S-LED/SIH 1314 mm



BUSY S-LED/SIH 714 mm



BUSY S-LED/SIH 400 mm



BUSY S LED/SIH

Classe I

IP20

850°

ROLED 1x12 W, 2x12 W, 4x12 W



BUSY S-LED/SIH

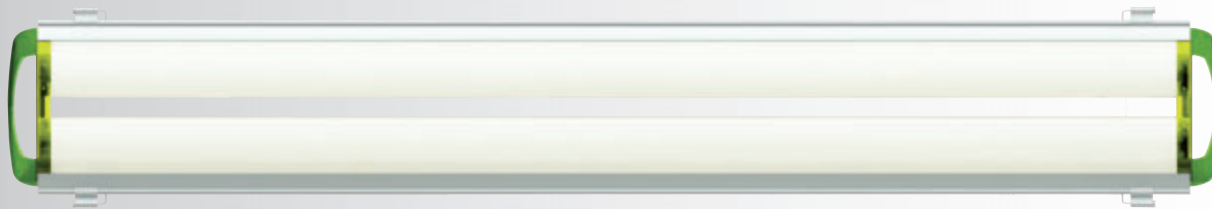


714 mm

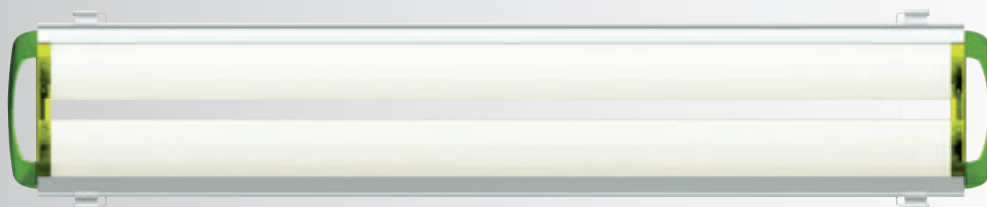
1314 mm



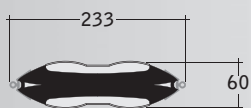
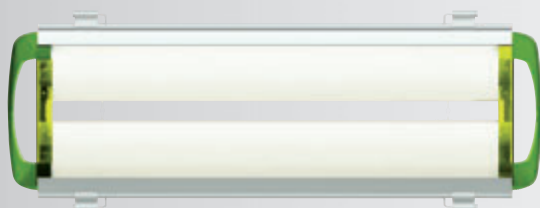
BUSY DD 1614 mm



BUSY DD 1314 mm



BUSY DD 714 mm



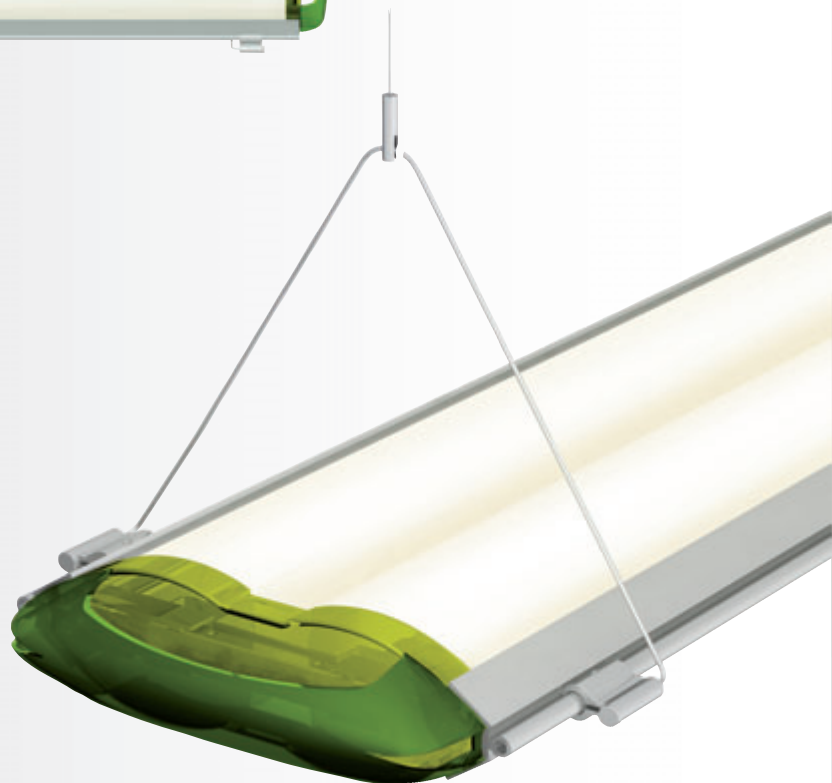
BUSY DD

Classe I

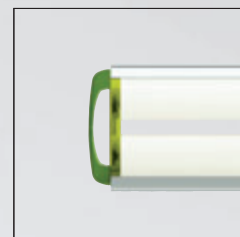
IP 30

850°

T5 2x14 W, 2x28 W, 2x35 W
2x24 W, 2x54 W, 2x49 W



BUSY DD



1314 mm

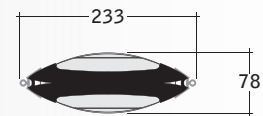
714 mm



BUSY SV
714 mm



BUSY SV
1314 mm



BUSY SV

Classe I

IP 30

850°

FKL 2x55 W



T5 2x35 W

2x49 W



BUSY SV



714 mm



1314 mm



BUSY S/SIV
400 mm



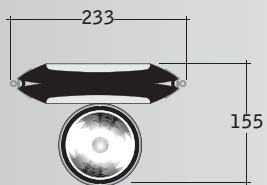
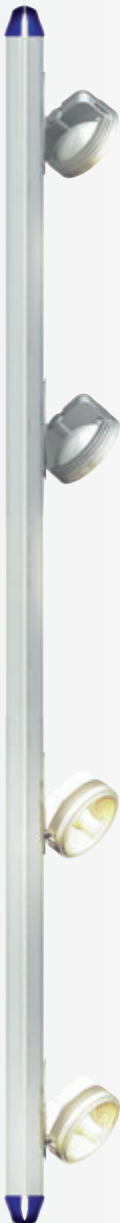
BUSY S/SIV
714 mm



BUSY S/SIV
1314 mm



BUSY S/SIV
1614 mm



BUSY S/SIV

Classe I

IP20

850°

GX8.5 1x35 W, 1x70 W
2x35 W, 2x70 W



BUSY S/SIV



1614 mm



1314 mm



714 mm



BUSY S-LED/SIV
400 mm



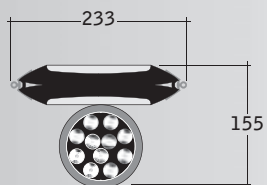
BUSY S-LED/SIV
714 mm



BUSY S-LED/SIV
1314 mm



BUSY S-LED/SIV
1614 mm



BUSY S LED/SIV

Classe I

IP20

850°

ROLED 1x12 W, 2x12 W, 4x12W



LED



BUSY S-LED/SIV



714 mm



400 mm



1614 mm





3 - Lampadaires & Colonnes

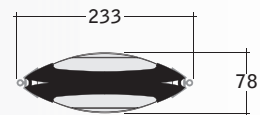
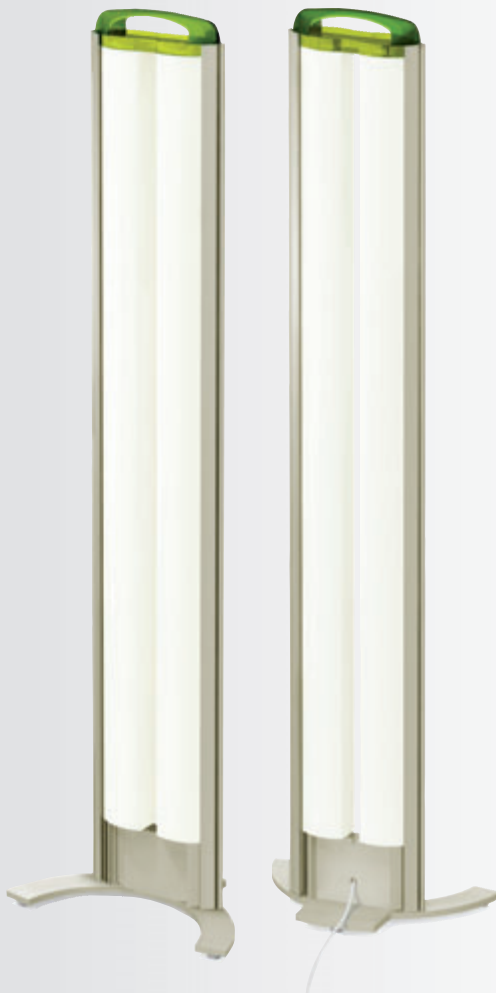
Lámparas de pie y Columnas / Candeeiros de pé e Colunas / Standard lamps and Columns



BUSY CD
1370 mm



BUSY CDD
1370 mm



BUSY CD

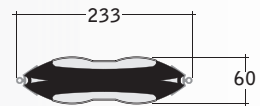
Classe I

IP 30

850°

T5 2x28 W, 2x54 W

T5 RGB 3x28 W



BUSY CDD

Classe I

IP 30

850°

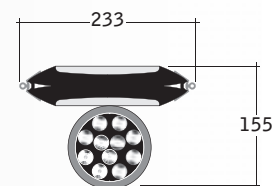
T5 2x28 W, 2x54 W



BUSY CD / CDD



BUSY CDS-LED
1370 mm



BUSY CDS-LED

Classe I

IP 20

850°

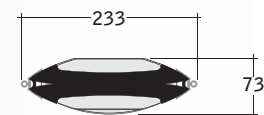
ROLED 2x12 W



BUSY CDS-LED



BUSY RHL
1200 – 1950 mm



BUSY RHL

Classe I

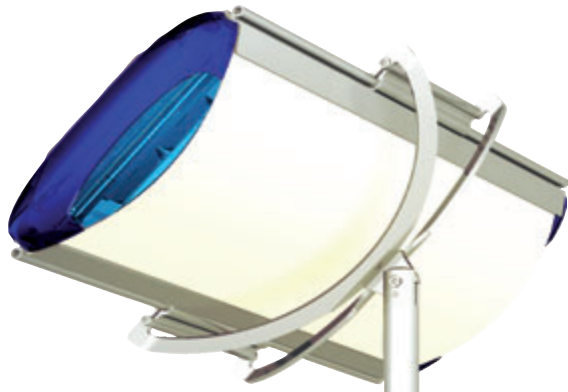
IP 30

850°

FKL 2x55 W



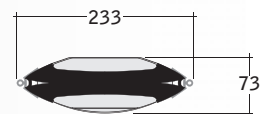
BUSY RHL



BUSY L
1950 mm



BUSY HEL
1950 mm



BUSY L / BUSY HEL

Classe I

IP 30

850°

FKL 2x55 W



BUSY L / HEL





4 - Lignes continues

Líneas continuas / Linhas Contínuas / Continuous Lines



LCD / BUSY - M 1520 mm



LCD / BUSY - M 1220 mm



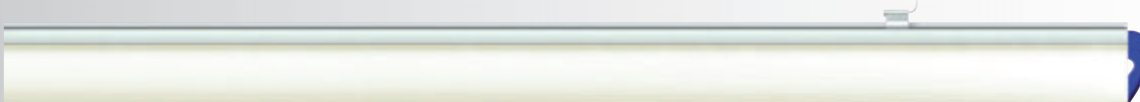
LCI / BUSY - M 1488 mm



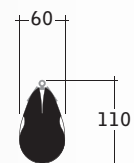
LCI / BUSY - M 1188 mm



LCF / BUSY - M 1520 mm



LCF / BUSY - M 1220 mm



LC * BUSY-M

Classe I

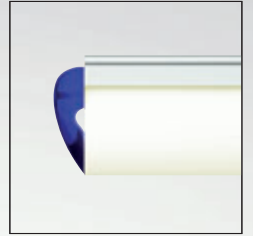
IP 20

850°

T5 1x28 W, 1x35 W
1x54 W, 1x49 W

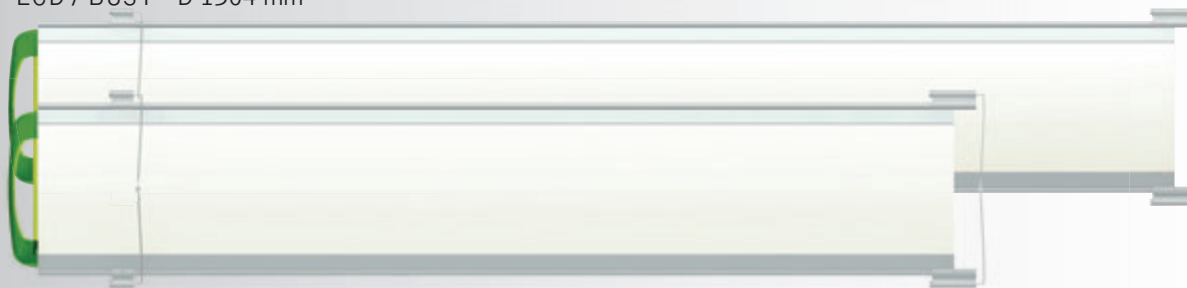


LC / BUSY M



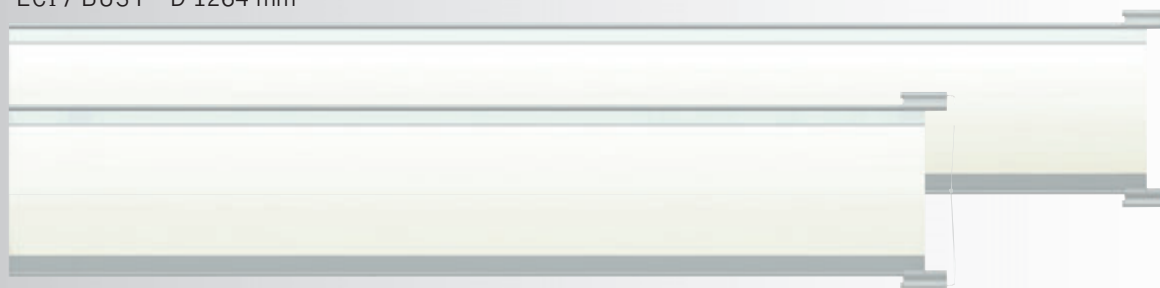
LCD / BUSY - D 1604 mm

LCD / BUSY - D 1304 mm



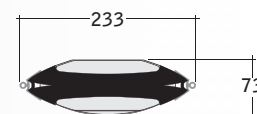
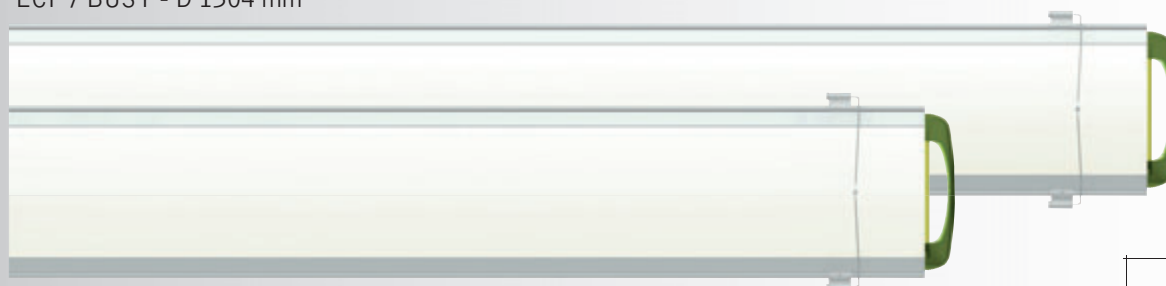
LCI / BUSY - D 1564 mm

LCI / BUSY - D 1264 mm



LCF / BUSY - D 1604 mm

LCF / BUSY - D 1304 mm



LC * BUSY-D

Classe I

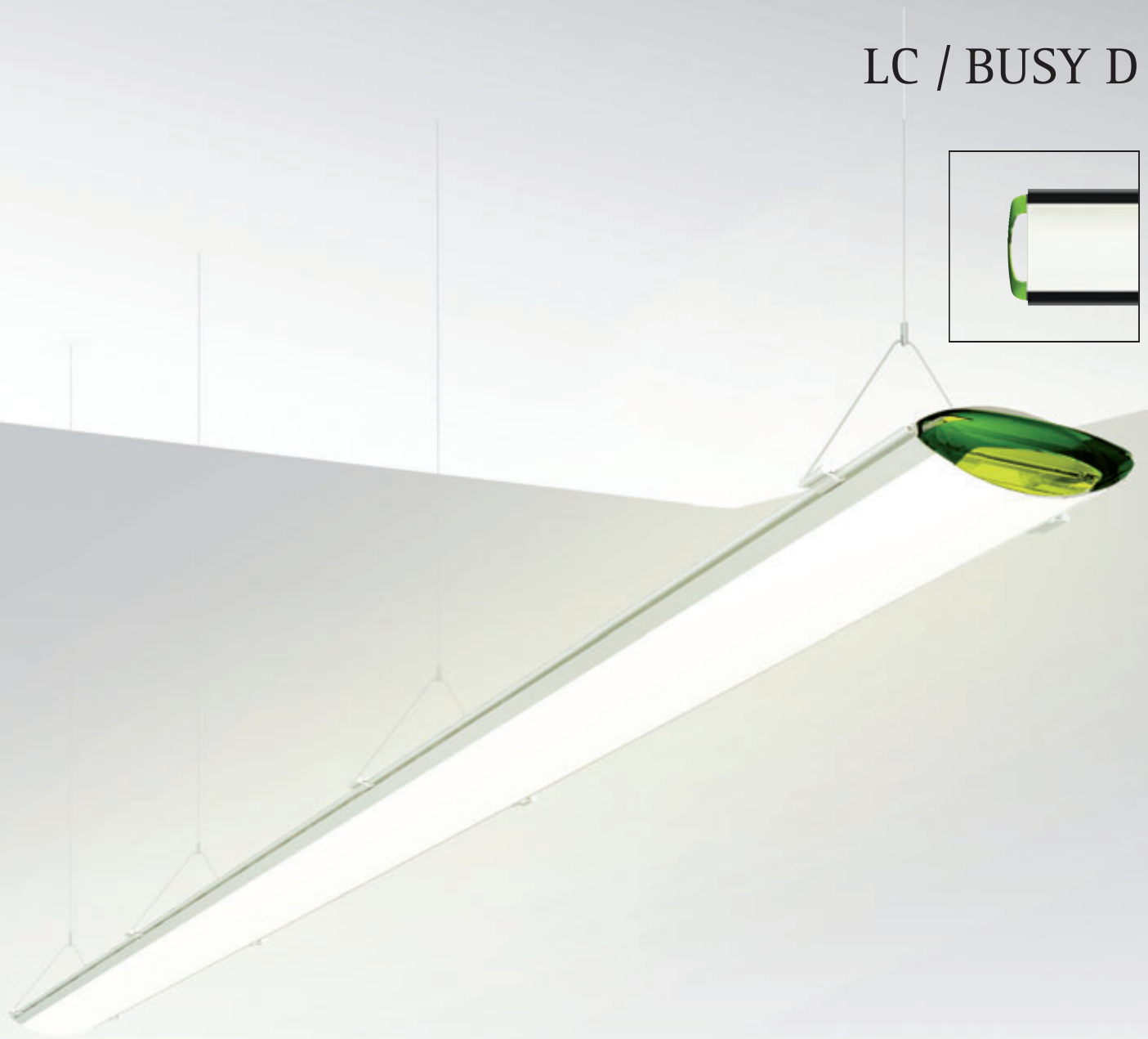
IP 30

850°

T5 2x14 W, 2x28 W, 2x35 W
2x24 W, 2x54 W, 2x49 W



LC / BUSY D





LC / BUSY S/SH



LCD / BUSY - S/SH 1534 mm

LCD / BUSY - S/SH 1234 mm



LCI / BUSY - S/SH 1234 mm

LCI / BUSY - S/SH 634 mm



LCI / BUSY - S/SH 1534 mm

LCI / BUSY - S/SH 1234 mm

LCI / BUSY - S/SH 634 mm

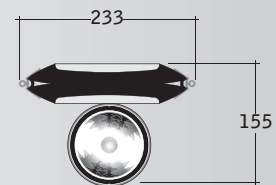


LCI / BUSY - S/SH 1534 mm



LCF / BUSY - S/SH 1534 mm

LCF / BUSY - S/SH 1234 mm



LC * BUSY-S/SIH

Classe I

IP20

850°

GX8.5 1x35 W, 1x70 W
2x35 W, 2x70 W
4x35 W, 4x70 W



LC BUSY S/SIH

BUSY SYSTEM . 4-Lignes continues Spot | 63

LCD / BUSY - S-LED/SH 1534 mm

LCD / BUSY - S-LED/SH 1234 mm



LCI / BUSY - S-LED/SH 1234 mm

LCI / BUSY - S-LED/SH 634 mm



LCI / BUSY - S-LED/SH 1534 mm

LCI / BUSY - S-LED/SH 1234 mm

LCI / BUSY - S-LED/SH 634 mm



LC / BUSY S-LED/SH



LED



LCI / BUSY - S-LED/SH 1534 mm



LCF / BUSY - S-LED/SH 1534 mm

LCF / BUSY - S-LED/SH 1234 mm



LC * BUSY-S-LED/SH

Classe I

IP 20

850°

ROLED 1x12 W, 2x12 W, 4x12 W





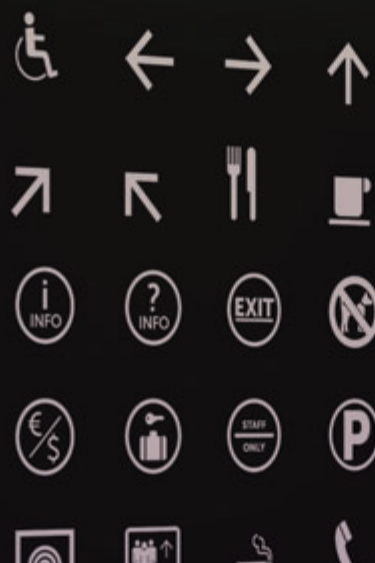
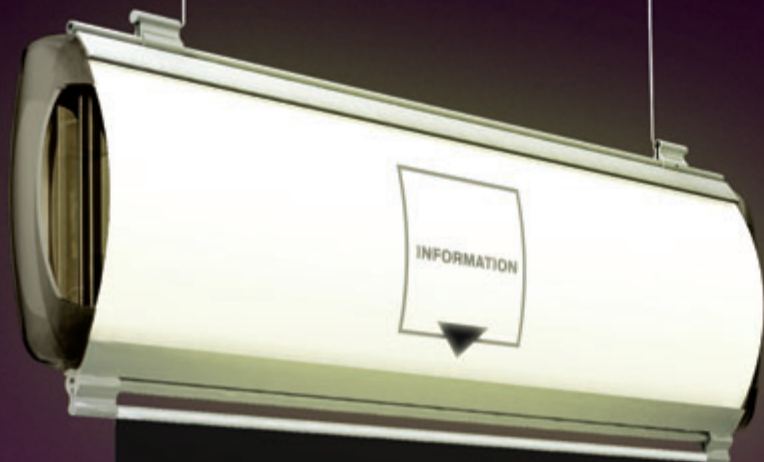






5 - Signalétique

Señalización / Sinalética / Signage

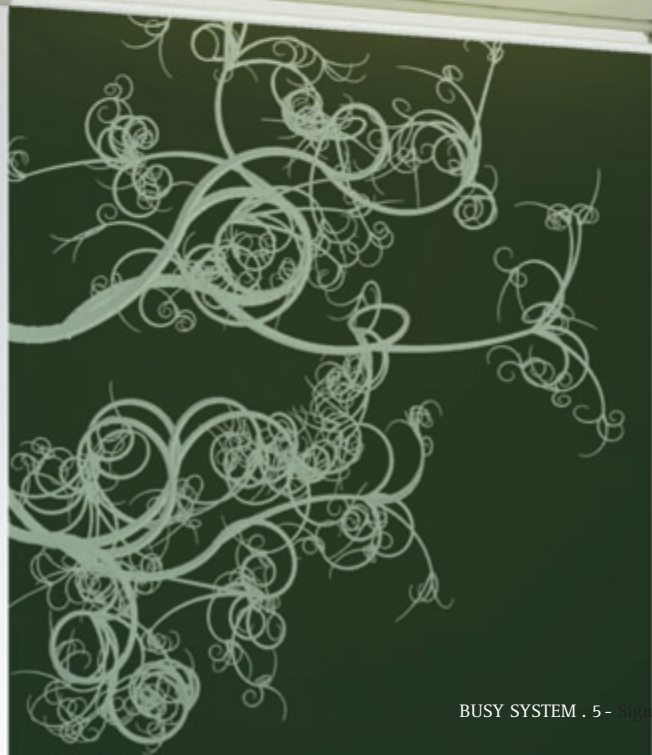




← SORTIE



JARDINS →



Références

Referencias / Referências / References

1 - Appliques

Appliques / Apliques / Wall Mounted

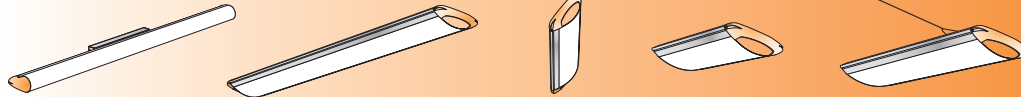
BUSY AM

BUSY AP

BUSY AP

BUSY SV

BUSY AV



F _

PROFIL en aluminium extrudé ; revêtement par poudrage polyester.
 PLATINE ÉQUIPÉE en tôle d'acier de 10/10^{ème}. Entièrement câblée et prête à la pose ; revêtement par poudrage polyester blanc.
 DIFFUSEUR plaque en polycarbonate opale de 0,75mm d'épaisseur.
 EMBOUTS de finition en polycarbonate moulé.

ES _

PERFIL de aluminio extruido, revestimiento de acabado en poliéster.
 PLETINA EQUIPADA realizada en chapa de acero de 1 mm. Totalmente cableada y lista para su colocación, revestimiento de acabado en poliéster blanco.
 DIFUSOR placa de policarbonato opal de 0,75 mm de espesor.
 TAPAS finales realizadas en policarbonato inyectado.

PT _

PERFIL em alumínio extrudido, revestimento por pulverização de poliéster.
 PLATINA EQUIPADA em chapa de aço de 1 mm. Totalmente eletrificada e pronta a instalar. Revestimento por pulverização de poliéster branco.
 DIFUSOR placa em policarbonato opalino de 0,75 mm de espessura.
 TOPO de acabamento em policarbonato injectado.

EN _

EXTRUDED ALUMINIUM PROFILE, polyester powder coating.
 10/10th steel sheet FACTORY-ASSEMBLED BASE PLATE. Fully wired and ready to fit; white polyester powder coating.
 DIFFUSER opal 0.75 mm gauge polycarbonate plate.
 ENDCAPS, moulded in polycarbonate.



Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Culot . Casquillo Casquillo . Socket Type	Lampe fournie . Lâmpara suministrada Lâmpada incluída . Lamp Supplied	Longueur . Longitud Comprimento . Length
BUSY-AM					
519562 ¹⁻²	BUSY-AM 114 - * - FT5/830	1x14W	G5	F14 HET5/830	650
519572 ¹⁻²	BUSY-AM 124 - * - FT5/830	1x24W	G5	F24 H0T5/830	650
519582 ¹⁻²	BUSY-AM 128 - * - FT5/830	1x28W	G5	F28 HET5/830	1250
519592 ¹⁻²	BUSY-AM 154 - * - FT5/830	1x54W	G5	F54 H0T5/830	1250
BUSY-AP					
519502 ¹	BUSY-AP 126 - * - FKD.4/830	1x26W	G24q-3	FKD.4 26/830	345
518562 ¹⁻²	BUSY-AP 128 - * - FT5/830	1x28W	G5	F28 HET5/830	1314
518572 ¹⁻²	BUSY-AP 154 - * - FT5/830	1x54W	G5	F54 H0T5/830	1314
518582 ¹⁻²	BUSY-AP 135 - * - FT5/830	1x35W	G5	F35 HET5/830	1614
518592 ¹⁻²	BUSY-AP 149 - * - FT5/830	1x49W	G5	F49 H0T5/830	1614
518642 ¹⁻²	BUSY-AP 214 - * - FT5/830	2x14W	G5	F14 HET5/830	714
518652 ¹⁻²	BUSY-AP 224 - * - FT5/830	2x24W	G5	F24 H0T5/830	714
518602 ¹⁻²	BUSY-AP 228 - * - FT5/830	2x28W	G5	F28 HET5/830	1314

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Culot . Casquillo Casquilho . Socket Type	Lampe fournie . Lâmpara suministrada Lâmpada incluída . Lamp Supplied	Longueur . Longitud Comprimento . Length
BUSY-AP					
518612 ¹⁻²	BUSY-AP 254 - * - FT5/830	2x54W	G5	F54 H0T5/830	1314
518622 ¹⁻²	BUSY-AP 235 - * - FT5/830	2x35W	G5	F35 HET5/830	1614
518632 ¹⁻²	BUSY-AP 249 - * - FT5/830	2x49W	G5	F49 H0T5/830	1614
BUSY-AV					
519532 ¹	BUSY-AV 126 - * - FKD4/830	1x26W	G24q-3	FKD.4 26/830	310
BUSY-AS					
519262 ¹⁻²	BUSY-AS 214 - * - FT5/830	2x14W	G5	F14 HET5/830	675
519272 ¹⁻²	BUSY-AS 224 - * - FT5/830	2x24W	G5	F24 HET5/830	675
519282 ¹⁻²	BUSY-AS 255TC - * - FKL/830	2x55W	2G11	FKL 55/830	675

¹ Les embouts sont à commander séparément, voir page 88. Las tapas finales deben ser objeto de un pedido separado, ver página 88.
Topos de acabamento a encomendar à parte, ver página 88. Endcaps must be ordered separately, see page 88.

² Produit pouvant être équipé avec gradation de lumière : nous consulter. Producto disponible en opción con equipos regulables: consúltenos.
Luminária que pode ser equipada com regulação de fluxo : sob consulta. This product may be fitted with a dimmer: please enquire.

Couleurs de profils . Colores de perfíles . Cores dos perfis . Colour of Profiles

B06  G02  N01 

Remplacer * dans la référence par la couleur souhaitée (BUSY- M 128 - **N01** - FT5/830 pour le noir par exemple).

Sustituir * en la referencia por el color deseado (BUSY - M 128 - **N01** - FT5/830 para el negro, por ejemplo).

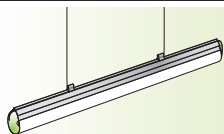
Substituir * na referência pela cor de sejada (BUSY - M 128 - **N01** - FT5/830 para o preto por exemplo).

Replace * in the part number by the colour required (BUSY - M 128 - **N01** - FT5/830 for black for example).

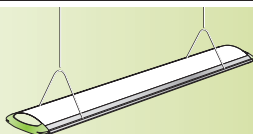
2 - Suspensions

Suspensiones / Suspensas / Suspensions

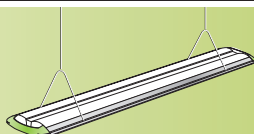
BUSY M



BUSY D



BUSY DD

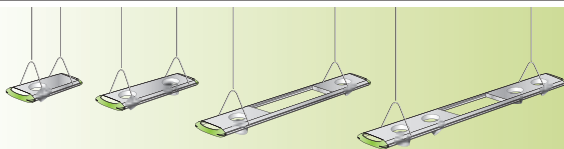


BUSY SV

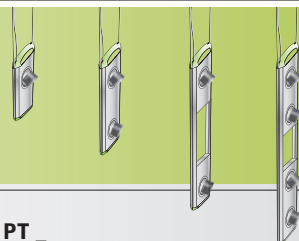


LAMPES T5 & FKL

BUSY S/SIH & S-LED/SIH



BUSY S/SIV & S-LED/SIV



LAMPES CDR 111 & LED

F _

PROFIL en aluminium extrudé ; revêtement par poudrage polyester.

PLATINE ÉQUIPÉE en tôle d'acier de 10/10^{ème}. Entièrement câblée et prête à la pose ; revêtement par poudrage polyester blanc.

DIFFUSEUR plaque en polycarbonate opale de 0,75mm d'épaisseur.

EMBOUTS de finition en polycarbonate moulé.

ES _

PERFIL de aluminio extruido, revestimiento de acabado en poliéster.

PLETINA EQUIPADA realizada en chapa de acero de 1 mm. Totalmente cableada y lista para su colocación, revestimiento de acabado en poliéster blanco.

DIFUSOR placa de policarbonato opal de 0,75 mm de espesor.

TAPAS finales realizadas en policarbonato inyectado.

PT _

PERFIL em alumínio extrudido, revestimento por pulverização de poliéster.

PLATINA EQUIPADA em chapa de aço de 1 mm. Totalmente electrificada e pronta a instalar. Revestimento por pulverização de poliéster branco.

DIFUSOR placa em policarbonato opalino de 0,75 mm de espessura.

TOPO de acabamento em policarbonato injectado.

EN _

EXTRUDED ALUMINIUM PROFILE, polyester powder coating.

10/10th steel sheet FACTORY-ASSEMBLED BASE PLATE. Fully wired and ready to fit; white polyester powder coating.

DIFFUSER opal 0.75 mm gauge polycarbonate plate.

ENDCAPS, moulded in polycarbonate.

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Culot . Casquillo Casquilho . Socket Type	Lampe fournie . Lâmpara suministrada Lâmpada incluída . Lamp Supplied	Longueur . Longitud Comprimento . Length
BUSY-M					
518882 ¹	BUSY-M 114 - * - FT5/830	1x14W	G5	F14 HET5/830	650
518892 ¹	BUSY-M 124 - * - FT5/830	1x24W	G5	F24 HOT5/830	650
518862 ¹	BUSY-M 128 - * - FT5/830	1x28W	G5	F28 HET5/830	1250
518872 ¹	BUSY-M 154 - * - FT5/830	1x54W	G5	F54 HOT5/830	1250
518902 ¹	BUSY-M 135 - * - FT5/830	1x35W	G5	F35 HET5/830	1550
518912 ¹	BUSY-M 149 - * - FT5/830	1x49W	G5	F49 HOT5/830	1550

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Culot . Casquillo Casquilho . Socket Type	Lampe fournie . Lámpara suministrada Lâmpada incluída . Lamp Supplied	Longueur . Longitud Comprimento . Length
------	------	---	--	--	---

BUSY-D

518222 ¹⁻²	BUSY-D 214 - * - FT5/830	2x14W	G5	F14 HET5/830	714
518232 ¹⁻²	BUSY-D 224 - * - FT5/830	2x24W	G5	F24 HOT5/830	714
518202 ¹⁻²	BUSY-D 228 - * - FT5/830	2x28W	G5	F28 HET5/830	1314
518212 ¹⁻²	BUSY-D 254 - * - FT5/830	2x54W	G5	F28 HOT5/830	1314
518242 ¹⁻²	BUSY-D 235 - * - FT5/830	2x35W	G5	F35 HET5/830	1614
518252 ¹⁻²	BUSY-D 249 - * - FT5/830	2x49W	G5	F49 HOT5/830	1614

BUSY-DD

518402 ¹⁻²	BUSY-DD 214 - * - FT5/830	2x14W	G5	F14 HET5/830	714
518412 ¹⁻²	BUSY-DD 224 - * - FT5/830	2x24W	G5	F24 HOT5/830	714
518382 ¹⁻²	BUSY-DD 228 - * - FT5/830	2x28W	G5	F28 HET5/830	1314
518392 ¹⁻²	BUSY-DD 254 - * - FT5/830	2x54W	G5	F54 HOT5/830	1314
518422 ¹⁻²	BUSY-DD 235 - * - FT5/830	2x35W	G5	F35 HET5/830	1614
518432 ¹⁻²	BUSY-DD 249 - * - FT5/830	2x49W	G5	F49 HOT5/830	1614

BUSY-SV

519352 ¹⁻²	BUSY-SV 214 - * - FT5/830	2x14W	G5	F28 HET5/830	714
519362 ¹⁻²	BUSY-SV 224 - * - FT5/830	2x24W	G5	F28 HOT5/830	714
519372 ¹⁻²	BUSY-SV 228 - * - FT5/830	2x28W	G5	F28 HET5/830	1314
519382 ¹⁻²	BUSY-SV 254 - * - FT5/830	2x54W	G5	F28 HOT5/830	1314
519392 ¹⁻²	BUSY-SV 255TC - * - FKL/830	2x55W	2G11	FKL 55/830	730

¹ Les embouts sont à commander séparément, voir page 88. Las tapas finales deben ser objeto de un pedido separado, ver página 88.
Topos de acabamento a encomendar à parte, ver página 88. Endcaps must be ordered separately, see page 88.

² Produit pouvant être équipé avec gradation de lumière : nous consulter. Producto disponible en opción con equipos regulables: consúltenos.
Luminária que pode ser equipada com regulação de fluxo : sob consulta. This product may be fitted with a dimmer: please enquire.

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Culot . Casquillo Casquilho . Socket Type	Lampe . Lámpara Lâmpada . Lamp	Longueur . Longitud Comprimento . Length
------	------	---	--	-----------------------------------	---

BUSY-S/SIH


520292 ¹⁻²	BUSY-S/SIH 3 - 135 *	1x35W	GX8.5	CDM-R111	400
520302 ¹⁻²	BUSY-S/SIH 3 - 170 *	1x70W	GX8.5	CDM-R111	400
520312 ¹⁻²	BUSY-S/SIH 6 - 235 *	2x35W	GX8.5	CDM-R111	714
520322 ¹⁻²	BUSY-S/SIH 6 - 270 *	2x70W	GX8.5	CDM-R111	714
520332 ¹⁻²	BUSY-S/SIH 12 - 235 *	2x35W	GX8.5	CDM-R111	1314
520342 ¹⁻²	BUSY-S/SIH 12 - 270 *	2x70W	GX8.5	CDM-R111	1314
520352 ¹⁻²	BUSY-S/SIH 15 - 435 *	4x35W	GX8.5	CDM-R111	1614
520362 ¹⁻²	BUSY-S/SIH 15 - 470 *	4x70W	GX8.5	CDM-R111	1614

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Culot . Casquillo Casquillo . Socket Type	Lampe . Lámpara Lâmpada . Lamp	Longueur . Longitud Comprimento . Length
BUSY-S/SIV					
520372 ¹⁻²	BUSY-S/SIV 3 - 135 *	1x35W	GX8.5	CDM-R111	400
520382 ¹⁻²	BUSY-S/SIV 3 - 170 *	1x70W	GX8.5	CDM-R111	400
520392 ¹⁻²	BUSY-S/SIV 6 - 235 *	2x35W	GX8.5	CDM-R111	714
520402 ¹⁻²	BUSY-S/SIV 6 - 270 *	2x70W	GX8.5	CDM-R111	714
520412 ¹⁻²	BUSY-S/SIV 12 - 235 *	2x35W	GX8.5	CDM-R111	1314
520422 ¹⁻²	BUSY-S/SIV 12 - 270 *	2x70W	GX8.5	CDM-R111	1314
520432 ¹⁻²	BUSY-S/SIV 15 - 435 *	4x35W	GX8.5	CDM-R111	1614
520442 ¹⁻²	BUSY-S/SIV 15 - 470 *	4x70W	GX8.5	CDM-R111	1614

¹ Les embouts sont à commander séparément, voir page 88. Las tapas finales deben ser objeto de un pedido separado, ver página 88. Topos de acabamento a encomendar à parte, ver página 88. Endcaps must be ordered separately, see page 88.


² Chaque Spot peut être équipé d'une lampe 35W ou 70W avec un faisceau de 10° ou 24° ou 40°; lampe vendue séparément, voir page 89. Cada proyector se puede equipar con una lámpara de 35W o 70W con un haz de 10° o 24° o 40°; lámpara vendida separadamente, ver página 89. Cada projector pode ser equipado, em função do caso, de uma lâmpada IM 35W ou 70W com um feixe de 10°, 24° ou 40°; lâmpada vendida separadamente, ver página 89. Each spotlight can be fitted with a 35W or 70W lamp featuring a 10°, 24° or 40° beam angle, lamp sold separately, see page 89.

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Lampe fournie . Lámpara suministrada Lâmpada incluída . Lamp Supplied	Longueur . Longitud Comprimento . Length
BUSY-S LED/SIH				
521152 ¹	BUSY-S LED/SIH 3 - 112 * ROLED-C 830 10DG	1x12W	LED	400
521202 ¹	BUSY-S LED/SIH 3 - 112 * ROLED-C 830 40DG	1x12W	LED	400
521212 ¹	BUSY-S LED/SIH 3 - 112 * ROLED-C 840 10DG	1x12W	LED	400
521222 ¹	BUSY-S LED/SIH 3 - 112 * ROLED-C 840 40DG	1x12W	LED	400
521232 ¹	BUSY-S LED/SIH 6 - 212 * ROLED-C 830 10DG	2x12W	LED	714
521242 ¹	BUSY-S LED/SIH 6 - 212 * ROLED-C 830 40DG	2x12W	LED	714
521252 ¹	BUSY-S LED/SIH 6 - 212 * ROLED-C 840 10DG	2x12W	LED	714
521262 ¹	BUSY-S LED/SIH 6 - 212 * ROLED-C 840 40DG	2x12W	LED	714
521272 ¹	BUSY-S LED/SIH 12 - 212 * ROLED-C 830 10DG	2x12W	LED	1314
521282 ¹	BUSY-S LED/SIH 12 - 212 * ROLED-C 830 40DG	2x12W	LED	1314
521292 ¹	BUSY-S LED/SIH 12 - 212 * ROLED-C 840 10DG	2x12W	LED	1314
521302 ¹	BUSY-S LED/SIH 12 - 212 * ROLED-C 840 40DG	2x12W	LED	1314
521312 ¹	BUSY-S LED/SIH 15 - 412 * ROLED-C 830 10DG	4x12W	LED	1614
521322 ¹	BUSY-S LED/SIH 15 - 412 * ROLED-C 830 40DG	4x12W	LED	1614
521332 ¹	BUSY-S LED/SIH 15 - 412 * ROLED-C 840 10DG	4x12W	LED	1614
521342 ¹	BUSY-S LED/SIH 15 - 412 * ROLED-C 840 40DG	4x12W	LED	1614

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Lampe fournie . Lámpara suministrada Lâmpada incluída . Lamp Supplied	Longueur . Longitud Comprimento . Length
BUSY-S LED/SIV				
521352 ¹	BUSY-S LED/SIV 3 - 112 * ROLED-C 830 10DG	1x12W	LED	400
521362 ¹	BUSY-S LED/SIV 3 - 112 * ROLED-C 830 40DG	1x12W	LED	400
521372 ¹	BUSY-S LED/SIV 3 - 112 * ROLED-C 840 10DG	1x12W	LED	400
521382 ¹	BUSY-S LED/SIV 3 - 112 * ROLED-C 840 40DG	1x12W	LED	400
521392 ¹	BUSY-S LED/SIV 6 - 212 * ROLED-C 830 10DG	2x12W	LED	714
521402 ¹	BUSY-S LED/SIV 6 - 212 * ROLED-C 830 40DG	2x12W	LED	714
521412 ¹	BUSY-S LED/SIV 6 - 212 * ROLED-C 840 10DG	2x12W	LED	714
521422 ¹	BUSY-S LED/SIV 6 - 212 * ROLED-C 840 40DG	2x12W	LED	714
521432 ¹	BUSY-S LED/SIV 12 - 212 * ROLED-C 830 10DG	2x12W	LED	1314
521442 ¹	BUSY-S LED/SIV 12 - 212 * ROLED-C 830 40DG	2x12W	LED	1314
521452 ¹	BUSY-S LED/SIV 12 - 212 * ROLED-C 840 10DG	2x12W	LED	1314
521462 ¹	BUSY-S LED/SIV 12 - 212 * ROLED-C 840 40DG	2x12W	LED	1314
521472 ¹	BUSY-S LED/SIV 15 - 412 * ROLED-C 830 10DG	4x12W	LED	1614
521482 ¹	BUSY-S LED/SIV 15 - 412 * ROLED-C 830 40DG	4x12W	LED	1614
521492 ¹	BUSY-S LED/SIV 15 - 412 * ROLED-C 840 10DG	4x12W	LED	1614
521502 ¹	BUSY-S LED/SIV 15 - 412 * ROLED-C 840 40DG	4x12W	LED	1614

¹ Les embouts sont à commander séparément, voir page 88. Las tapas finales deben ser objeto de un pedido separado, ver página 88.
 Topos de acabamento a encomendar à parte, ver página 88. Endcaps must be ordered separately, see page 88.

Couleurs de profils . Colores de perfiles . Cores dos perfis . Colour of Profiles

B06  G02  N01 

Remplacer * dans la référence par la couleur souhaitée (BUSY- M 128 - **N01** - FT5/830 pour le noir par exemple).

Sustituir * en la referencia por el color deseado (BUSY - M 128 - **N01** - FT5/830 para el negro, por ejemplo).

Substituir * na referência pela cor de sejada (BUSY - M 128 - **N01** - FT5/830 para o preto por exemplo).

Replace * in the part number by the colour required (BUSY - M 128 - **N01** - FT5/830 for black for example).

3 - Lampadaires & Colonnes

Lámparas de pie y Columnas / Candeeiros de pé e Colunas / Standard lamps and Columns

BUSY CD



BUSY CDD



BUSY CDS



BUSY L



BUSY RHL



BUSY RHL+

F _

PROFIL en aluminium extrudé ; revêtement par poudrage polyester.

PLATINE ÉQUIPÉE en tôle d'acier de 10/10^{ème}. Entièrement câblée et prête à la pose ; revêtement par poudrage polyester blanc.

DIFFUSEUR plaque en polycarbonate opale de 0,75mm d'épaisseur.

EMBOUTS de finition en polycarbonate moulé.

PIED composé d'un support orientable en aluminium pour la fixation du luminaire, d'un tube en aluminium et d'une base en acier. Revêtement par poudrage polyester.

ES _

PERFIL de aluminio extruido, revestimiento de acabado en poliéster.

PLETINA EQUIPADA realizada en chapa de acero de 1 mm. Totalmente cableada y lista para su colocación, revestimiento de acabado en poliéster blanco.

DIFUSOR placa de policarbonato opal de 0,75 mm de espesor.

TAPAS finales realizadas en polycarbonato inyectado.

PIE compuesto por un soporte orientable de aluminio para la fijación de la cabeza de la luminaria, un tubo de aluminio y una base de acero. Revestimiento de acabado en poliéster.

PT _

PERFIL em alumínio extrudido, revestimento por pulverização de poliéster.

PLATINA EQUIPADA em chapa de aço de 1 mm. Totalmente eletrificada e pronta a instalar. Revestimento por pulverização de poliéster branco.

DIFUSOR placa em policarbonato opalino de 0,75 mm de espessura.

TOPO de acabamento em polycarbonato inyectado.

BASE composta por um suporte orientado em alumínio para a fixação da luminária, um tubo em alumínio e uma base em aço. Revestimento por pulverização de poliéster.

EN _

EXTRUDED ALUMINIUM PROFILE, polyester powder coating.


10/10th steel sheet FACTORY-ASSEMBLED BASE PLATE. Fully wired and ready to fit; white polyester powder coating.

DIFFUSER opal 0.75 mm gauge polycarbonate plate.

ENDCAPS, moulded in polycarbonate.

LAMP STAND includes aluminium swivel support to hold the lamp fixture, aluminium tube and a steel base. Polyester powder coating.

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Culot . Casquillo Casquillo . Socket Type	Lampe fournie . Lámpara suministrada Lâmpada incluída . Lamp Supplied	Longueur . Longitud Comprimento . Length
BUSY-CD					
519112 ¹⁻²	BUSY-CD 228 - * - FT5/830	2x28W	G5	F28 HET5 / 830	1370
519122 ¹⁻²	BUSY-CD 254 - * - FT5/830	2x54W	G5	F54 H0T5 / 830	1370
519132 ¹⁻²	BUSY-CD 328 - * - FT5/830	3x28W	G5	F28 HET5 / 830	1370
BUSY-CDD					
519202 ¹⁻²	BUSY-CDD 228 - * - FT5/830	2x28W	G5	F28 HET5 / 830	1370
519222 ¹⁻²	BUSY-CDD 254 - * - FT5/830	2x54W	G5	F54 H0T5 / 830	1370



Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Lampe fournie . Lámpara suministrada Lâmpada incluída . Lamp Supplied	Longueur . Longitud Comprimento . Length
BUSY-CDS				
521162 ¹	BUSY-CDS LED 212 * ROLED-C 830 10DG	2x12W	LED	1370
521172 ¹	BUSY-CDS LED 212 * ROLED-C 830 40DG	2x12W	LED	1370
521182 ¹	BUSY-CDS LED 212 * ROLED-C 840 10DG	2x12W	LED	1370
521192 ¹	BUSY-CDS LED 212 * ROLED-C 840 40DG	2x12W	LED	1370

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Culot . Casquillo Casquilho . Socket Type	Lampe fournie . Lámpara suministrada Lâmpada incluída . Lamp Supplied	Longueur . Longitud Comprimento . Length
BUSY-L					
519042 ¹⁻²	BUSY-L 255 - * -FKL /830	2x55 W	2G11	FKL 55/830	1950x714
BUSY-RHL					
519052 ¹⁻²	BUSY-RHL 255 - * -FKL /830	2x55 W	2G11	FKL 55/830	1200 à 1950 x714
BUSY-HEL					
521792 ¹	BUSY-HEL 255 - * -FKL /830	2x55 W	2G11	FKL 55/830	1950 x714

¹ Les embouts sont à commander séparément, voir page 88. Las tapas finales deben ser objeto de un pedido separado, ver página 88.
Topos de acabamento a encomendar à parte, ver página 88. Endcaps must be ordered separately, see page 88.

² Produit pouvant être équipé avec gradation de lumière : nous consulter. Producto disponible en opción con equipos regulables: consúltenos.
Luminária que pode ser equipada com regulação de fluxo : sob consulta. This product may be fitted with a dimmer: please enquire.

Couleurs de profils . Colores de perfíles . Cores dos perfis . Colour of Profiles

B06  G02  N01 

Remplacer * dans la référence par la couleur souhaitée (BUSY- M 128 - N01 - FT5/830 pour le noir par exemple).

Sustituir * en la referencia por el color deseado (BUSY - M 128 - N01 - FT5/830 para el negro, por ejemplo).

Substituir * na referência pela cor de sejada (BUSY - M 128 - N01 - FT5/830 para o preto por exemplo).

Replace * in the part number by the colour required (BUSY - M 128 - N01 - FT5/830 for black for example).

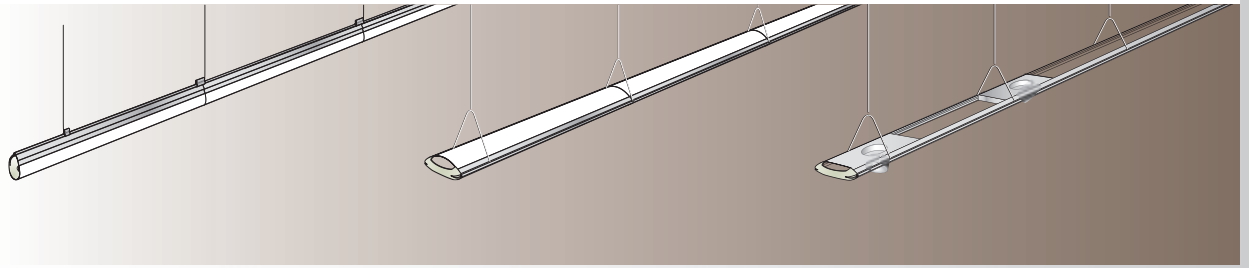
4 - Lignes continues

Líneas continuas / Linhas Contínuas / Continuous Lines

LC* / BUSY M

LC* / BUSY D

LC* / BUSY S/SIH & LC* / BUSY S LED **LED**



F _

PROFIL en aluminium extrudé ; revêtement par poudrage polyester. PLATINE ÉQUIPÉE en tôle d'acier de 10/10^{ème}. Entièrement câblée et prête à la pose ; revêtement par poudrage polyester blanc. DIFFUSEUR plaque en polycarbonate opale de 0,75mm d'épaisseur. EMBOUTS de finition en polycarbonate moulé.

ES _

PERFIL de aluminio extruido, revestimiento de acabado en poliéster. PLETINA EQUIPADA realizada en chapa de acero de 1 mm. Totalmente cableada y lista para su colocación, revestimiento de acabado en poliéster blanco. DIFUSOR placa de policarbonato opal de 0,75 mm de espesor. TAPAS finales realizadas en policarbonato inyectado.

PT _

PERFIL em alumínio extrudado, revestimento por pulverização de poliéster. PLATINA EQUIPADA em chapa de aço de 1 mm. Totalmente electrificada e pronta a instalar. Revestimento por pulverização de poliéster branco. DIFUSOR placa em policarbonato opalino de 0,75 mm de espessura. TOPO de acabamento em policarbonato injectado.

EN _

EXTRUDED ALUMINIUM PROFILE, polyester powder coating. 10/10th steel sheet FACTORY-ASSEMBLED BASE PLATE. Fully wired and ready to fit; white polyester powder coating. DIFFUSER opal 0.75 mm gauge polycarbonate plate. ENDCAPS, moulded in polycarbonate.

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Culot . Casquillo Casquilho . Socket Type	Lampe fournie . Lâmpara suministrada Lâmpada incluída . Lamp Supplied	Longueur . Longitud Comprimento . Length
LCD / BUSY-M					
520762 ¹	LCD/BUSY-M 128 - * - FT5 / 830	1x28W	G5	F28 HET5 / 830	1220
520772 ¹	LCD/BUSY-M 154 - * - FT5 / 830	1x54W	G5	F54 HOT5 / 830	1220
520782 ¹	LCD/BUSY-M 135 - * - FT5 / 830	1x35W	G5	F35 HET5 / 830	1520
520792 ¹	LCD/BUSY-M 149 - * - FT5 / 830	1x49W	G5	F49 HOT5 / 830	1520
LCI / BUSY-M					
520802 ¹	LCI/BUSY-M 228 - * - FT5 / 830	1x28W	G5	F28 HET5 / 830	1188
520812 ¹	LCI/BUSY-M 254 - * - FT5 / 830	1x54W	G5	F54 HOT5 / 830	1188
520832 ¹	LCI/BUSY-M 135 - * - FT5 / 830	1x35W	G5	F35 HET5 / 830	1488
520842 ¹	LCI/BUSY-M 149 - * - FT5 / 830	1x49W	G5	F49 HOT5 / 830	1488

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Culot . Casquillo Casquilho . Socket Type	Lampe fournie . Lâmpara suministrada Lâmpada incluída . Lamp Supplied	Longueur . Longitud Comprimento . Length
LCF / BUSY-M					
520852 ¹	LCF/BUSY-M 228 - * - FT5/830	1x28W	G5	F28 HET5/830	1220
520862 ¹	LCF/BUSY-M 254 - * - FT5/830	1x54W	G5	F54 HOT5/830	1220
520872 ¹	LCF/BUSY-M 135 - * - FT5/830	1x35W	G5	F35 HET5/830	1520
520882 ¹	LCF/BUSY-M 149 - * - FT5/830	1x49W	G5	F49 HOT5/830	1520
LCD / BUSY-D					
519872 ¹⁻²	LCD/BUSY-D 128 - * - FT5/830	1x28W	G5	F28 HET5/830	1264
519882 ¹⁻²	LCD/BUSY-D 154 - * - FT5/830	1x54W	G5	F28 HOT5/830	1264
519892 ¹⁻²	LCD/BUSY-D 135 - * - FT5/830	1x35W	G5	F35 HET5/830	1564
519902 ¹⁻²	LCD/BUSY-D 149 - * - FT5/830	1x49W	G5	F28 HOT5/830	1564
519912 ¹⁻²	LCD/BUSY-D 228 - * - FT5/830	2x28W	G5	F35 HET5/830	1264
519922 ¹⁻²	LCD/BUSY-D 254 - * - FT5/830	2x54W	G5	F28 HOT5/830	1264
519952 ¹⁻²	LCD/BUSY-D 235 - * - FT5/830	2x35W	G5	F35 HET5/830	1564
519962 ¹⁻²	LCD/BUSY-D 249 - * - FT5/830	2x49W	G5	F49 HOT5/830	1564
LCI / BUSY-D					
519972 ²	LCI/BUSY-D 128 - * - FT5/830	1x28W	G5	F28 HET5/830	1234
519982 ²	LCI/BUSY-D 154 - * - FT5/830	1x54W	G5	F28 HOT5/830	1234
519992 ²	LCI/BUSY-D 135 - * - FT5/830	1x35W	G5	F35 HET5/830	1534
520002 ²	LCI/BUSY-D 149 - * - FT5/830	1x49W	G5	F28 HOT5/830	1534
520012 ²	LCI/BUSY-D 228 - * - FT5/830	2x28W	G5	F35 HET5/830	1234
520022 ²	LCI/BUSY-D 254 - * - FT5/830	2x54W	G5	F28 HOT5/830	1234
520052 ²	LCI/BUSY-D 235 - * - FT5/830	2x35W	G5	F35 HET5/830	1534
520062 ²	LCI/BUSY-D 249 - * - FT5/830	2x49W	G5	F49 HOT5/830	1534
LCF / BUSY-D					
520692 ¹⁻²	LCF/BUSY-D 128 - * - FT5/830	1x28W	G5	F28 HET5/830	1264
520282 ¹⁻²	LCF/BUSY-D 154 - * - FT5/830	1x54W	G5	F28 HOT5/830	1264
520702 ¹⁻²	LCF/BUSY-D 135 - * - FT5/830	1x35W	G5	F35 HET5/830	1564
520712 ¹⁻²	LCF/BUSY-D 149 - * - FT5/830	1x49W	G5	F28 HOT5/830	1564
520722 ¹⁻²	LCF/BUSY-D 228 - * - FT5/830	2x28W	G5	F35 HET5/830	1264
520732 ¹⁻²	LCF/BUSY-D 254 - * - FT5/830	2x54W	G5	F28 HOT5/830	1264
520742 ¹⁻²	LCF/BUSY-D 235 - * - FT5/830	2x35W	G5	F35 HET5/830	1564
520752 ¹⁻²	LCF/BUSY-D 249 - * - FT5/830	2x49W	G5	F49 HOT5/830	1564




¹ Les embouts sont à commander séparément, voir page 88. Las tapas finales deben ser objeto de un pedido separado, ver página 88. Topos de acabamento a encomendar à parte, ver página 88. Endcaps must be ordered separately, see page 88.

² Produit pouvant être équipé avec gradation de lumière : nous consulter. Producto disponible en opción con equipos regulables: consúltenos. Luminária que pode ser equipada com regulação de fluxo : sob consulta. This product may be fitted with a dimmer: please enquire.

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Culot . Casquillo Casquilho . Socket Type	Lampe . Lâmpara Lâmpada . Lamp	Longueur . Longitud Comprimento . Length
LCD / BUSY-S/SIH					
520452 ¹⁻²	LCD/BUSY-S/SIH 12 - 235 *	2x35W	GX8.5	CDM-R111	1234
520462 ¹⁻²	LCD/BUSY-S/SIH 12 - 270 *	2x70W	GX8.5	CDM-R111	1234
520472 ¹⁻²	LCD/BUSY-S/SIH 15 - 235 *	2x35W	GX8.5	CDM-R111	1534
520482 ¹⁻²	LCD/BUSY-S/SIH 15 - 270 *	2x70W	GX8.5	CDM-R111	1534
LCI / BUSY-S/SIH					
520492 ²	LCI/BUSY-S/SIH 6 - 135 *	1x35W	GX8.5	CDM-R111	634
520502 ²	LCI/BUSY-S/SIH 6 - 170 *	1x70W	GX8.5	CDM-R111	634
520512 ²	LCI/BUSY-S/SIH 12 - 135 *	1x35W	GX8.5	CDM-R111	1234
520522 ²	LCI/BUSY-S/SIH 12 - 170 *	1x70W	GX8.5	CDM-R111	1234
520532 ²	LCI/BUSY-S/SIH 6 - 235 *	2x35W	GX8.5	CDM-R111	634
520542 ²	LCI/BUSY-S/SIH 6 - 270 *	2x70W	GX8.5	CDM-R111	634
520552 ²	LCI/BUSY-S/SIH 12 - 235 *	2x35W	GX8.5	CDM-R111	1234
520562 ²	LCI/BUSY-S/SIH 12 - 270 *	2x70W	GX8.5	CDM-R111	1234
520572 ²	LCI/BUSY-S/SIH 15 - 235 *	2x35W	GX8.5	CDM-R111	1534
520582 ²	LCI/BUSY-S/SIH 15 - 270 *	2x70W	GX8.5	CDM-R111	1534
520592 ²	LCI/BUSY-S/SIH 15 - 435 *	4x35W	GX8.5	CDM-R111	1534
520602 ²	LCI/BUSY-S/SIH 15 - 470 *	4x70W	GX8.5	CDM-R111	1534
LCF / BUSY-S/SIH					
520632 ¹⁻²	LCF/BUSY-S/SIH 12 - 235 *	2x35W	GX8.5	CDM-R111	1234
520642 ¹⁻²	LCF/BUSY-S/SIH 12 - 270 *	2x70W	GX8.5	CDM-R111	1234
520652 ¹⁻²	LCF/BUSY-S/SIH 15 - 235 *	2x35W	GX8.5	CDM-R111	1534
520662 ¹⁻²	LCF/BUSY-S/SIH 15 - 270 *	2x70W	GX8.5	CDM-R111	1534

¹ Les embouts sont à commander séparément, voir page 88. Las tapas finales deben ser objeto de un pedido separado, ver página 88. Topos de acabamento a encomendar à parte, ver página 88. Endcaps must be ordered separately, see page 88.

² Chaque Spot peut être équipé d'une lampe 35W ou 70W avec un faisceau de 10° ou 24° ou 40°; lampe vendue séparément, voir page 89. Cada proyector se puede equipar con una lámpara de 35W o 70W con un haz de 10° o 24° o 40°; lámpara vendida separadamente, ver página 89. Cada projector pode ser equipado, em função do caso, de uma lâmpada IM 35W ou 70W com um feixe de 10°, 24° ou 40°; lâmpada vendida separadamente, ver página 89. Each spotlight can be fitted with a 35W or 70W lamp featuring a 10°, 24° or 40° beam angle, lamp sold separately, see page 89.

Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Lampe fournie . Lámpara suministrada Lâmpada incluída . Lamp Supplied	Longueur . Longitud Comprimento . Length
LCD / BUSY-S LED/SH				
521512 ¹	LCD/BUSY-S LED/SH12 212 * ROLED-C 830 10DG	2x12W	LED	1234
521522 ¹	LCD/BUSY-S LED/SH12 212 * ROLED-C 830 40DG	2x12W	LED	1234
521532 ¹	LCD/BUSY-S LED/SH12 212 * ROLED-C 840 10DG	2x12W	LED	1534
521542 ¹	LCD/BUSY-S LED/SH12 212 * ROLED-C 840 40DG	2x12W	LED	1534
LCI / BUSY-S LED/SH				
521592	LCI/BUSY-S LED/SH6 112 * ROLED-C 830 10DG	1x12W	LED	634
521602	LCI/BUSY-S LED/SH6 112 * ROLED-C 830 40DG	1x12W	LED	634
521612	LCI/BUSY-S LED/SH6 112 * ROLED-C 840 10DG	1x12W	LED	634
521622	LCI/BUSY-S LED/SH6 112 * ROLED-C 840 40DG	1x12W	LED	634
521632	LCI/BUSY-S LED/SH6 212 * ROLED-C 830 10DG	2x12W	LED	634
521642	LCI/BUSY-S LED/SH6 212 * ROLED-C 830 40DG	2x12W	LED	634
521652	LCI/BUSY-S LED/SH6 212 * ROLED-C 840 10DG	2x12W	LED	634
521662	LCI/BUSY-S LED/SH6 212 * ROLED-C 840 40DG	2x12W	LED	634
521672	LCI/BUSY-S LED/SH12 212 * ROLED-C 830 10DG	2x12W	LED	1234
521682	LCI/BUSY-S LED/SH12 212 * ROLED-C 830 40DG	2x12W	LED	1234
521692	LCI/BUSY-S LED/SH12 212 * ROLED-C 840 10DG	2x12W	LED	1234
521702	LCI/BUSY-S LED/SH12 212 * ROLED-C 840 40DG	2x12W	LED	1234
521712	LCI/BUSY-S LED/SH15 212 * ROLED-C 830 10DG	2x12W	LED	1534
521722	LCI/BUSY-S LED/SH15 212 * ROLED-C 830 40DG	2x12W	LED	1534
521732	LCI/BUSY-S LED/SH15 212 * ROLED-C 840 10DG	2x12W	LED	1534
521742	LCI/BUSY-S LED/SH15 212 * ROLED-C 840 40DG	2x12W	LED	1534
521752	LCI/BUSY-S LED/SH15 412 * ROLED-C 830 10DG	4x12W	LED	1534
521762	LCI/BUSY-S LED/SH15 412 * ROLED-C 830 40DG	4x12W	LED	1534
521772	LCI/BUSY-S LED/SH15 412 * ROLED-C 840 10DG	4x12W	LED	1534
521782	LCI/BUSY-S LED/SH15 412 * ROLED-C 840 40DG	4x12W	LED	1534
LCF / BUSY-S LED/SH				
521552 ¹	LCF/BUSY-S LED/SH12 212 * ROLED-C 830 10DG	2x12W	LED	1234
521562 ¹	LCF/BUSY-S LED/SH12 212 * ROLED-C 830 40DG	2x12W	LED	1234
521572 ¹	LCF/BUSY-S LED/SH12 212 * ROLED-C 840 10DG	2x12W	LED	1534
521582 ¹	LCF/BUSY-S LED/SH12 212 * ROLED-C 840 40DG	2x12W	LED	1534

¹ Les embouts sont à commander séparément, voir page 88. Las tapas finales deben ser objeto de un pedido separado, ver página 88.
 Topos de acabamento a encomendar à parte, ver página 88. Endcaps must be ordered separately, see page 88.

Couleurs de profils . Colores de perfiles . Cores dos perfis . Colour of Profiles

B06  G02  N01 

Remplacer * dans la référence par la couleur souhaitée (BUSY- M 128-**N01**- FT5/830 pour le noir par exemple).

Sustituir * en la referencia por el color deseado (BUSY - M 128 - **N01** - FT5/830 para el negro, por ejemplo).

Substituir * na referência pela cor de sejada (BUSY - M 128 - **N01** - FT5/830 para o preto por exemplo).

Replace * in the part number by the colour required (BUSY - M 128 - **N01** - FT5/830 for black for example).

Embouts

Tapas finales / Topos / Endcaps

BUSY M / BUSY AM



Cod.	Couleur . Color . Cor . Colour
853569	GRIS . GRIS . CINZA . GREY
853549	BLEU . AZUL . AZUL . BLUE
853539	ORANGE . NARANJA . LARANJA . ORANGE
853559	VERT . VERDE . VERDE . GREEN

BUSY D / BUSY AP / BUSY SV / BUSY CD / BUSY AS / BUSY AV / BUSY L / BUSY RHL / BUSY HEL / BUSY Spot



Cod. (D/AP/SV)	Cod. (CD/AS/AV)	Cod. (L/RHL/HEL)	Cod. (Spot)	Couleur . Color . Cor . Colour
853489	853609	853449	862639	GRIS . GRIS . CINZA . GREY
853469	853589	853429	862649	BLEU . AZUL . AZUL . BLUE
853459	853579	853419	862659	ORANGE . NARANJA . LARANJA . ORANGE
853479	853599	853439	862669	VERT . VERDE . VERDE . GREEN

BUSY DD / BUSY CDD



Cod. (DD)	Cod. (CDD)	Couleur . Color . Cor . Colour
853529	853649	GRIS . GRIS . CINZA . GREY
853509	853629	BLEU . AZUL . AZUL . BLUE
853499	853619	ORANGE . NARANJA . LARANJA . ORANGE
853519	853639	VERT . VERDE . VERDE . GREEN

Lampes Busy Spot

Lámparas Busy Spot / Lâmpadas Busy Spot / Busy Spotlight Lamps

CDM-R111



Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Culot . Casquillo Casquilho . Socket Type	Flux lumineux . Flujo luminoso Fluxo luminoso . Luminous Flux	Angle . Angular Ângulo . Angle
804335	CDM-R111 35/830 - 10DG	35W	GX8.5	1100	10
800704	CDM-R111 35/830 - 24DG	35W	GX8.5	1350	24
800705	CDM-R111 35/830 - 40DG	35W	GX8.5	1350	40
804316	CDM-R111 70/830 - 10DG	70W	GX8.5	2500	10
800706	CDM-R111 70/830 - 24DG	70W	GX8.5	2850	24
800707	CDM-R111 70/830 - 40DG	70W	GX8.5	2850	40

ROLED



Cod.	Ref.	Puissance . Potencia Potência . Power Rating	Temp. (K)	Flux lumineux . Flujo luminoso Fluxo luminoso . Luminous Flux	Angle . Angular Ângulo . Angle
863159	ROLED-C 700 12W/830 10DG	12W	3000	700	10
863179	ROLED-C 700 12W/830 40DG	12W	3000	700	40
863189	ROLED-C 700 12W/840 10DG	12W	4000	780	10
863199	ROLED-C 700 12W/840 40DG	12W	4000	780	40

Toute reproduction, intégrale ou partielle, du présent catalogue est interdite, sauf autorisation préalable écrite de la société SEAE.

SEAE est une marque déposée.

Pour des raisons techniques ou juridiques, certains produits de ce catalogue pourront être modifiés, substitués ou abandonnés sans préavis et sans engagement de la responsabilité de SEAE : de la même façon, les renseignements contenus dans ce catalogue sont donnés à titre indicatif et non exhaustif.

Nos conditions générales de vente figurent en annexe dans notre tarif.

Se prohíbe cualquier reproducción, íntegra o parcial, del presente catálogo sin la autorización previa y por escrito de la sociedad SEAE.

SEAE es una marca registrada.

Por razones técnicas o jurídicas, algunos productos de este catálogo podrán modificarse, sustituirse o abandonarse sin preaviso y sin que pueda considerarse responsable SEAE: de igual forma, la información contenida en este catálogo se ofrece a título indicativo y no exhaustivo.

Nuestras condiciones generales de venta figuran anexas en nuestras tarifas.

Qualquer reprodução, integral ou parcial, deste catálogo é proibida, excepto com autorização prévia, por escrito, da empresa SEAE.

SEAE é uma marca registada.

Por razões técnicas ou jurídicas, alguns produtos deste catálogo poderão ser alterados, substituídos ou retirados sem aviso prévio e sem compromisso de responsabilidade por parte da SEAE: de igual modo, as informações contidas neste catálogo são de título informativo e não exaustivo.

As nossas condições gerais de venda encontram-se em anexo na nossa tabela de preços.

Any reproduction, whether total or partial or total, of this catalogue is prohibited save where prior written permission has been issued by SEAE.

SEAE is a registered trademark.

For technical and legal reasons, same products on this catalogue may be modified, changed or discontinued without prior notice and without any liability for SEAE: likewise, the information contained in this catalogue is given for informative purposes only and is not exhaustive.

Refer to our general conditions of sale appended to our price list.

Coordination éditoriale, relectures, traductions :

SEAE Communication

Conception graphique :

Nicolas Profit

Impression :

Peres-Soctip – Industrias Gráficas, SA - Portugal

Composé en Bell gothic et ITC New Baskerville

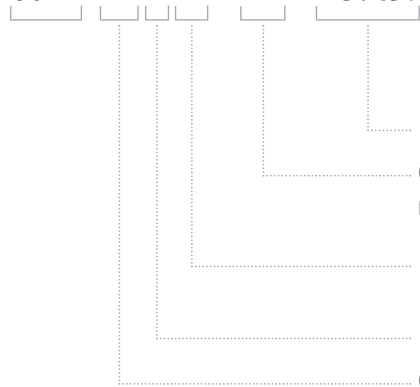
Imprimé sur papier Magno Matt Classic en janvier 2011.



COMPRENDRE UNE RÉFÉRENCE BUSY

ENTENDER UNA REFERENCIA BUSY
COMPREENDER UMA REFERÊNCIA BUSY
UNDERSTANDING A BUSY PART NUMBER

BUSY - RR X PP - *** - FT5 / 830



Lampe fournie . Lámpara suministrada . Lâmpada incluída . Lamp supplied

Couleurs de profils . Colores de perfiles . Cores dos perfis . Colour of Profiles

B06  G02  N01 

Puissance de chaque lampe . Potencia de cada lámpara . Potência de cada lâmpada .
Power Rating of each Lamp

Nombre de lampes . Número de lámparas . Número de lâmpadas . Number of Lamps

Code du modèle . Código del modelo . Código do modelo . Model code



SEAE

SEAE France

Lieu-dit Bel Souleil
BP1
31850 Montrabé
France
Tel : + 33 (0)5 61 84 55 45
Fax : + 33 (0)5 61 84 55 40

www.seae.com
seae@seae.com

SEAE España

C/ Bolivia 340, local 64d
08019 Barcelona
España
Tel : + 34 93 727 44 48
Fax : + 34 93 727 39 32

www.seae.com
seae.es@seae.com

SEAE Portugal

Rua da Indústria (Sete Portais)
Apartado 3
2831-909 Barreiro
Portugal
Tel : + 351 212 148 480
Fax : + 351 212 155 020

www.seae.com
seae.pt@seae.com

